TM 30.641

DESTRICTED



JAPANESE PHRASE BOOK

Dissemination of restricted matter. The information contigued in restricted documents and the essential characteristics drestricted matter of may be given to my person known to be in the service of the United States and to persons of undoubted by thy and discretion who are cooperating in Government work, but will not be command teel to the public or to the press except by authorized military nublic relations agencies, (See also pare, 18). At 330-5. See 1942.

WAR DEPARTMENT

WASHINGTON, FEBRUARY 28, 1944

TM 30-641

RESTRICTED



PHRASE BOOK FEBRUARY 28, 1944

Dissemination of restricted matter. —The information contained in restricted documents and the essential characteristics of restricted material may be given to any person known to be in the service of the United States and to persons of undoubted loyalty and discretion who are cooperating in (sovernment work, but will not be cumunicated to the public or to the press except by authorized military public relations agencies. (See also par. 18b, AR 380-5, 28 Sep 1942.)

WAR DEPARTMENT Washington 25, D. C., 28 February 1944.

TM 30-641, Japanese Phrase Book, is published for military personnel only, and is not to be republished in whole or in part without the consent of the War Department.

of the War Depa.

[A. G. 300.7 (3 Mar 43)]

By order of the Secretary of War:

G. C. MARSHALL,

Chief of Staff.

OFFICIAL:

J. A. ULIO, Major General, The Adjutant General.

DISTRIBUTION:

X.

(For explanation of symbols, see FM 21-6)

TABLE OF CONTENTS

		PACE
1.	EMERGENCY EXPRESSIONS	2
	ASKING HELP	
	WARNINGS	
	COMMANDS.	
2.	GENERAL EXPRESSIONS	12
	Greetings	
	GETTING INFORMATION	. 16
	QUESTIONS ABOUT AN INDIVIDUAL	
	RANK	
	ORGANIZATION AND SPECIALLY	. 28
3.	PERSONAL NEEDS	36
	FOOD AND DRINK	. 36
	LODGING	
	MEDICAL AID	. 50
	BUYING AND PERSONAL SERVICES	. 56
4.	LOCATION AND TERRAIN	70
	LOCATION	
	DISTANCE	
	Nature of Terrain	
		. , .
5.	ROADS AND TRANSPORTATION	80
	ROADS AND BRIDGES	. 80
	RAILROADS, BUSSES, PLANES.	. 84
	OTHER MEANS OF TRANSPORTATION	. 86
	REPAIRS AND SUPPLIES	85

		PAGE
6.	. COMMUNICATIONS	90
	RADIO AND TELEPHONE - NUMBERS	90
	Telegraph	98
	MAIL	100
_		
7.	RECONNAISSANCE	104
	TANDANG A DE LOS	
0.	LANDING A PLANE	114
0	Wildenson over many	
9.	NUMBERS, SIZE, TIME, ETC	118
	Numbers	118
	OTHER EXPRESSIONS OF AMOUNT	124
	SIZE AND WEIGHT	124
	TIME	126
10	ADDITIONAL MEDICA	
10.	ADDITIONAL TERMS	136
	PERSONAL EQUIPMENT.	136
	WEAPONS AND AMMUNITION	136
	Cars, Tanks, Planes, Ships	138
	TOOLS AND SUPPLIES	144
	Communications	146
	MISCELLANEOUS.	148
	Money — Weights and Measures	152
11	IMPORTANT CICNO	
11.	IMPORTANT SIGNS	153
12	ALPHABETICAL WORD LIST	
d-di-	THE LIABETICAL WORD LIST	154

JAPANESE PHRASE BOOK

This Phrase Book Supersedes TM 30-275, April 15, 1943

JAPANESE is spoken by over 70 million people in Japan and is understood by many people in Korea and Formosa.

This Phrase Book contains the Japanese words and expressions you are most likely to need. In the column headed Pronunciation all the words are written in a spelling which you read like English. Each letter or combination of letters is used for the sound it normally represents in English and it always stands for the same sound. Thus "oo" is always to be read about as in too, boot, tooth, roost, never as in blood or door. The Hepburn spelling is given in the third column for those who have studied some Japanese before. (See page vi.)

Syllables that are accented, that is, pronounced louder than others, are written in capitals. However, you will notice that the accent in Japanese is not as strong as in English, and that some of the syllables that come ahead of the accented syllable may sound almost as loud as the accented syllable. Curved lines (_) are used to show sounds that are pronounced together without any for example, "g_yoon-yoo" meaning "milk."

How to Use the Phrase Book

The Table of Contents lists the situations covered. Try to become familiar with the contents of the Phrase Book so that you know where to find a given section when you need it. Under each section you will find a number of questions, each one so phrased that the Japanese speaker will point out the direction, give you a number, etc. If you don't get an answer you can understand, use one of the following expressions:

English	Pronunciation	Hepburn Spelling
Please show me	MEE-set-ay koo-da- SΛ-ee	Misete kudasai
Please write it	KA-ee-tay koo-da-	Kaite kudasai

Please write the number SOO-jee o KA-ee-tay koo-da-SA-ee

Sūji o kaite kudasai

The Japanese often don't answer a question with Yes or No. For example, if you ask "Do you understand?" they will generally say either "I understand" or "I don't understand." If you don't understand such an answer, you can ask the Japanese speaker to say Yes or No, by using the following expression:

Please answer Yes or HA-ee ka EE-YAY ka Hai ka ie ka kotacte ko-TA-et-ay kooda-SA-ee kudasai

You may find it helpful to point to the question in Japanese writing and ask the Japanese to point to the answer:

Please point to the answer in this book* HOAN nee AR-oo ko-Hon ni aru kotae o ta-ay o SA-shtay sashite kudasai koo-da-SA-ee

You will notice that requests like those mentioned above are given in this Phrase Book in a polite form. However a direct command form is also included in many cases, so that it can be used when necessary. For example, in speaking to prisoners other than officers, the Japanese custom is to use expressions like the following:

Answer Yes or No! HA-ee ka EE-YAY ka Hai ka ie ka kotaero!
(command) ko-TA-ay-ro! Misero!
Write it! (command) KA-kay! Kake!

It is a good idea to memorize the numbers (at least up to ten), and other expressions you will constantly need.

When you need only one word or phrase, you can use the Alphabetical Word List at the back of the book. The page numbers there show you where to find expressions containing the word or phrase.

To help with the pronunciation of Japanese, a set of records is issued with the Japanese Language Guide (Introductory Series), TM 30-341.

Fill-in Sentences

Many of the expressions are given in the form of fill-in senes, each containing a blank which you fill in with any of the ords in the list that follows. For example, if you want to know the the station is, you can look either in the section headed Location or in the one headed Roads and Transportation. You and a fill-in sentence for "Where is the ——?" and, in the

list following the s You then combine the	entence, the word for he words as follows:	or "railroad station."
Where is the?	wa DOAK-o dess	wa doko desu ka?
railroad station Where is the railroad station?	tay-ee-sha-ba tay-ee-sha-ba wa DOAK-o dess-ka?	teishaba Teishaba wa doko desu ka?
Sometimes the bla or a person. For ex		with the name of a city
How far is?	ma-day doan-o koo-RA-ee dess-ka?	
wants to see you	ga ah-ee-ta-ee SO-dess	ga aitai sõ desu
viii		

1. EMERGENCY EXPRESSIONS

ASKING HELP

English Help!

Please help me I am lost

Do you understand?

Yes No

I don't understand

Please speak slowly

Speak slowly! (command)

Please say it again

Say it again! (command)

Where is a town? Please show me

Please draw me a map

Pronunciation

ta-SKET-ay!

ta-SKET-ay koo-da-SA-ee mee-chee-nee ma-YOAT-ta

wa-KA-ree MA-ska?

HA-ee EE-AY

wa-KA-ree ma-SEN

yook-KOO-ree ha-NA-shtay koo-

da-SA-ee

yook-KOO-ree ha-NA-say! mo-ee-cheed-o eet-tay koo-da-SA-

ee

mo-ee-cheed-o ee-YAY!

ma-CHEE wa DOAK-o'dess-ka?

o-shee-et-ay koo-da-SA-ee

CHEE-zoo o KA-ee-tay koo-da-SA-ee

EMERGENCY EXPRESSIONS

Hepburn Spelling

Tasukete!

Tasukete kudasai

Michini mayotta

Wakari masu ka?

Hai

lie

Wakari masen

Yukkuri hanashite kudasai

Yukkuri hanase!

Mõichido itte kudasai

Moichido iye!

Machi wa doko desu ka? Oshiete kudasai

Chizu o kaite kudasai

Japanese Writing

助ケテ

助ケテ下サイ

途ニ迷ック

解リマスカ

六十

イトエ

解リマセン

緩クリ話シテ下サイ

緩クリ話セ

モウー度言ッテ下サイ

モウー度言へ

町ハ何處デスカ

教ヘテドサイ

地岡ヲ描イテ下サイ

English

Draw me a map! (command)

I am an American

We are American soldiers

Are there soldiers near here?

Where are they?

Are they our enemies?

Where are American soldiers?

How can I get there?

Is there a train?

Where is the station?

Is there a bus?

Where can I get the bus?

Please take me there

Take me there! (command) You will be paid

I want to eat

Pronunciation

CHEE-zoo o KA-kay!

wa-TAHK-shee wa ah-may-ree-

ka JEEN dess

wa-ray-wa-ray wa ah-may-ree-ka

no hay-ee-TA-ee DESS

chee-KA-koo nee hay-ee-TA-ee

ga ee-MA-ska?

DOAK-o-nee ee-MA-ska?

KA-ray-ra wa tek-ee DESS-ka?

ah-may-ree-ka no hay-ee-TA-ce wa DOAK-o-nee ee-MA-ska?

DOASS-oo-reb-ah so-ko-ay yoo-

ka-ray MA-ska?

kee-SHA ga ar-ee-MA-ska?

tay-ee-sha-ba wa DOAK-o dess-

ka?

BA-soo ga ah-ree-MA-ska?

DOAK-o-day BA-soo nee no-ray

MA-ska?

tsoo-ret-ay eet-tay koo-da-SA-ee

tsoo-ret-ay yoo-KAY!

ka-nay o ha-ra-ee-MAHSS

ta-bem-o-no o koo-da-SA-ee

Chizu o kake!

Watakushi wa amerika jin desu

Wareware wa amerika no heitai desu

Chikaku ni heitai ga imasu ka?

Dokoni imasu ka?

Karera wa teki desu ka?

Amerika no heitai wa dokoni imasu ka?

Dōsureba sokoe yukare masu ka?

Kisha ga arimasu ka?

Teishaba wa doko desu ka?

Basu ga arimasu ka?

Dokode basu ni nore masu ka?

Tsurete itte kudasai

Tarete yuke!

Kane o haraimasu

Tabemono o kudasai

Japanese Writing

地圖ヲ描ケ

私ハアメリカ人デス

我々ハアメリカノ兵隊デス

近クニ兵隊ガ居マスカ

何處ニ居マスカ

彼等ハ敵デスカ

アメリカノ兵隊ハ何處ニ居マスゆ

如何スレバ其處へ行カレマスカ

汽車ガアリマスカ 停車場ハ何處デスカ

パスガアリマスカ

何處デバスニ乗レマスカ

連レテ行ツテ下サイ

連レテ行ケ 金ヲ拂ヒマス 食物ヲ下サイ English Pronunciation

I want water mee-ZOO o koo-da-SA-ee

Where can I get food? DOAK-o-nee ta-bem-o-no ga ah-

ree-MA-ska?

I am wounded kay-GA-shta

NOTE: For Medical Aid see pages 50-56.

Please take me to a doctor ee-sha ay tsoo-ret-ay eet-tay koo-

da-SA-ee

Take me to a doctor! (comee-sha ay tsoo-ret-ay yoo-KAY!

mand)

Please bring a doctor ee-sha o yoan-day koo-da-SA-ee Please bring help

tets-oo-DA-ee o yoan-day koo-da-

SA-ee

WARNINGS

Danger! ah-boo-NA-ee! Gas! doak-oo-gahss DA! Don't smoke ta-ba-ko o SOO-na Careful! CHOO-ee shee-ro! Look out! kee o TSKAY-ro! Lie down!

yo-ko nee NA-ray! Down! mee o hee-KOO-koo SAY-yo!

Take cover! KA-gen-ee HA-ee-ray!

Mizu o kudasai

Dokoni tabemono ga arimasu

ka?

Kegashita

怪我シタ

Isha e tsurete itte kudasai

醫者へ連レテ行ツァ下サイ

何處二食物ガアリマスカ

Isha e tsurete yuke!

醫者へ連レテ行ケ

Japanese Writing

水ヲ下サイ

Isha o yonde kudasai

Tetsudai o yonde kudasai

醫者ヲ呼ンデ下サイ

手傳ヒヲ呼ンデ下サイ

Abunai!

Dokugasu da!

Tabako o sūna

Chui shiro!

Ki o tsukero!

Voko ni nare!

Mi o hikuku seyo!

Rageni haire!

危イ

毒瓦斯ダ

煙草ヲ吸フナ

注意シロ

氣ヲ付ケロ

横ニナレ

身ヲ低クセヨ

蔭ニスレ

COMMANDS

English Pronunciation
Wait here! ko-ko-day MA-tay!

Stand up! TA-tay!
Come forward! chka-yo-ray!
Quickly! HA-ya-koo!
Right away! SOO-goo-nee!
Move back! AHT-o-ay SA-ray!
Turn around! OO-shee-ro moo-KAY!
Go ahead! mahss-SOO-goo nee yoo-K

Go ahead! mahss-SOO-goo nee yoo-KAY!
Follow me! TSOO-ee-tay KO-ee!
Follow him! TSOO-ee-tay yoo-KAY!
Go slow! yook-KOO-ree ah-ROO-kay!

Hurry! ce-SO-gay!

Don't shoot! OO-tsoo na!

Stop! or Halt! toam-ah-RAY!

Who is there? DA-rek-ah?

Advance soo-soo-MAY

Identify yourself! MEE-boon SHO-may-ee-sho o

mee-SAY-ro!
Don't move! oo-GO-koo na!

Surrender! KO-SAHN shee-RO!

8

Kokode mate!

Tate! Chikayore!

Hayaku!

Suguni!

Atoe sare!

Ushiro muke! Massugu ni yuke!

Tsuite koi!
Tsuite yuke!

Yukkuri aruke!

Isoge!

Utsu na! Tomare!

Dare ka?

Susume

Mibun shōmeisho o misero!

Ugoku na! Kosan shiro! Japanese Writing

此處デ待テ

起テ

近寄レ速ク

直グニ

後トへ去レ後向ケ

英直ニ行ケ

隨イテ來イ

随イテ行ケ 緩クリ歩ケ

急ゲ

撃ッナ

誰カ

身分證明書ヲ見セロ

動クナ 降參シロ

9

English

Throw down your arms!

Raise your hands! Line up!

here!

there!

Don't try any tricks!

Obey or I'll fire!

Pronunciation

BOO-kee o stay-RO!

TAY o ah-gay-RO!

na-ra-BAY! ko-ko-AY!

ah-sko-AY!

tsoo-ma-RA-na-ee ma-NAY

o soo-ROO na!

кее-ka-NA-eet-o OO-tsoo-zo!

Buki o sutero!

Kikanaito utsuzo!

Te o agero!

Narabe! kokoe!

asukoe!

l'sumaranai mane o suru na!

Japanese Writing

武器ヲ拾テロ

手ヲ學ゲロ列ベ

此處へ彼處へ

詰ラナイ真似ヲスルナ

聴カナイト撃ツゾ

2. GENERAL EXPRESSIONS

GREETINGS

English Pronunciation
Good morning o-ha-YO

Good day or Good afternoon koan-nee-chee wa Good evening koan-bahn wa

Good night o-ya-smee

How are you? ee-KA-ga dess-ka? I am well GEN-kee dess
Thank you ah-REE-gaht-o

You're welcome DOY-ee-ta-shee-ma-shtay

Help yourself or Please DOAZ-o

Note: This expression can be used when you offer a person a cigarette or when you want him to come in, or when you show him to a chair. It also can be added to a request to make it especially cordial; for example, "KA-ee-tay koo-da-SA-ee" means "Please write it" but "DOAZ-o KA-ee-tay koo-da-SA-ee" means "Won't you please write it?"

Excuse me SHTSOO-ray-ee

Pardon me go-men koo-da-SA-ee

Madam OAK-sahn

12

GENERAL EXPRESSIONS

13

Hepburn Spelling Japanese Writing

Ohayō オリョゥ

Konnichi wa 今日ハ

Konban wa 今晚ハ

Oyasumi オ休ミ Ikaga desu ka? 如何デスカ

Genki desu 元氣デス

Arigatō 有難ウ

Doitashimashite ドウ致シマシテ

Dōzo ドゥッ

Shitsurei 失禮

Gomen kudasai 御発下サイ

Okusan 奥サン

English Pronunciation Miss o-JO-sahn Mr. Mrs. or Miss ------- sahn

Note: This is a general title of respect, which can be used for either a man or a woman.

My name is wa-TAHK-shee wa-dess What is your name? o-na-ma-ay wa NAHN dess-ka? Glad to meet you o-men-ee ka-KAHT-tay oo-

RESH-oo go-ZA-ee mahss Please come in o-HA-ee-ree koo-da-SA-ee

Come in! (command) HA-ee-ray! Please sit down o-soo-wa-ree koo-da-SA-ee

Sit down! (command) soo-wa-RAY! here ko-ko-ay

there ah-sko-ay Make yourself comfortable ra-KOO nee shtay koo-da-SA-ee

Will you have a cigarette? ta-ba-ko o DOAZ-o? Do you have a light? MAHT-chee ga ar-ee-MA-ska?

Are you ---? — MA-ska? hungry o-na-ka ga soo-ee-tay thirsty NOAD-o ga ka-WA-ee-tay

Good-by sa-YO-na-ra

14

()jōsan

-- san

Japanese Writing

オ嬢サン

--サン

Watakushi wa—desu

Onamae wa nan desu ka?

Omeni kakatte ureshū gozai

masu

Ohairi kudasai

Haire!

Osuwari kudasai

Suware!

kokoe

Maku ni shite kudasai

Tabako o dōzo?

Matchi ga arimasu ka?

masu ka?

Onaka ga suite

Nodo ga kawaite

Sayonara

私ハーデス

オ名前ハ何デスカ

オ目ニカトツテ嬉シウゴザ

イマス

オ入リ下サイ

入レ

オ坐リ下サイ

坐レ此處へ

彼處へ

樂ニシテ下サイ

煙草ヲドウゾ

燐寸ガアリマスカ

――マスカ

オ腹ガ空イテ

喉ガ渇イテ

左様ナラ

English

See you again See you later

ree mahss ah-SOO o-men-ee ka-KA-ree

See you tomorrow

mahss

HA-ee EE-AY

TA-boon

TA-shka-nee

shee-ree ma-SEN

See you soon

CHKA-ee oo-chee-nee o-men-ee ka-KA-ree mahss

ma-TA o-men-eeka-KA-reemahss

no-chee-hoad-o o-men-ee ka-KA-

go-keeg-en-YO

Pronunciation

Good luck

GETTING INFORMATION

Yes

No Maybe Certainly

I don't know I think so I don't think so

SO o-MO-ee mahss SO o-MO-ee ma-SEN

What languages do you speak?

Do you speak ----?

Burmese Chinese

----o ha-na-shee MA-ska?

na-nee GO o ha-na-shee MA-ska?

bee-roo-ma GO shee-na GO

Mata omeni kakari masu

Nochihodo omeni kakari masu

Asu omeni kakari masu

明日オ目ニカヽリマス

近イ中ニオ目ニカトリマス

又オ目ニカトリマス

後程オ目ニカヽリマス

Japanese Writing

Chikai uchini omeni kakari masu

Cokigenyō

御機嫌ョウ

Ilhi

Lie

Tabun

Tashikani Shiri masen

40 omoi masu

"o omoi masen

Nani go o hanashi masuka?

ハイ

イヽエ

多分確二

知リマセン

然ウ思ヒマス

然ウ思ヒマセン

何語ヲ話シマスカ

o hanashi masu ka?

Hirama go

Milia go

---ヲ話シマスカ

緬甸語 支那語

17

English Pronunciation
Japanese nee-HOAN GO
Malay ma-ray GO
Thai ta-ee GO

I speak — o ha-na-shee MAHSS
I don't speak well YO-koo ha-na-say ma-SEN
Can you get an interpreter? TSOO-ya-koo ga ee-MA-ska?

I don't understand wa-ka-ree ma-SEN

Please speak slowly yook-KOO-ree ha-NA-shtay koo-

da-SA-ee

Speak slowly! (command) yook-KOO-ree ha-NA-say!

Do you understand? wa-ka-ree MA-ska? What? NAHN dess-ka?

Please repeat mo-ee-cheed-o eet-tay koo-da

SA-ee

What do you call this? ko-ray-wa NAHNT-o EE-MA

ska?

What is this? ko-ray-wa NAHN dess-ka?
What is that? ah-ray-wa NAHN dess-ka?
Please wait a moment CHOAT-toe MAHT-tay koo -da

SA-ee

Wait a moment! (command) CHOAT-toe MAHT-tay!

18

Nihon go Marē go

Tai go

o hanashi masu

Voku hanase masen

Tsuyaku ga imasu ka?

Wakari masen

O- Vukkuri hanashite kudasai

Yukkuri hanase!

Wakari masu ka?

Wan desu ka?

a Monchido itte kudasai

Lorewa nanto iimasu ka?

Kurewa nan desu ka?

Armya nan desu ka?

a Chotto matte kudasai

Charle matte!

Japanese Writing

日本語

馬來語

泰語

――ヲ話シマス

ヨク話セマセン 通譯ガ居マスカ

解リマセン

緩クリ話シテ下サイ

緩クリ話セ

解リマスカ

何デスカ

モウー度言ツァ下セイ

此レハ何ト言ヒマスカ

此レハ何デスカ

彼レハ何デスカ

一寸待ツァ下サイ

一寸待テ

Jahaho ni kite kudasai

Japanese Writing 一緒ニ來テ下サイ

Imho ni koi!

ga aitai sõ desu

一緒=來イ

――ガ會ヒタイソウデス

takitai koto ga arimasu

聞キタイ事ガアリマス

Hai ka iie ka kotaete kudasai

ハイカイ、エカ答へテ下サ

Ital ka iie ka kotaero!

ハイカイトエカ答へ口

Misete kudasai

見セテ下サイ

Misero!

見セロ

Luite kudasai

書イテ下サイ

Fakel

書ケ

Mji o kaite kudasai

数字ヲ書イテ下サイ

haji o kake!

数字ヲ書ケ

Hon ni aru kotae o sashite

本ニアル答ヲ指シテ下サイ

kudasai Hon ni aru kotae o sase!

本ニアル答ヲ指セ

English Pronunciation Please draw a picture of it AV o KA-ee-tay koo-da-SA-ee

Draw a picture of it! (com-AY o KA-kay!

mand)

Please tell the truth hoant-o no ko-TOE o eet-TA\ koo-da-SA-ee

Tell the truth! (command) hoant-o no ko-TOE o ec-YAY! You will not be hurt hee-DOY koat-o wa shee ma

You will be rewarded HO-SHOO o AH-gay mahss

QUESTIONS ABOUT AN INDIVIDUAL

What nationality are you? KOAK-sek-ee-wa DOAK-o-no dess-ka? Are you --? ---- dess-ka?

Japanese neep-POAN jeen Chinese CHOO-GO-koo jeen Korean

CHO-sen jeen Malay ma-RAY jeen Burmese bee-roo-MA jeen Formosan ta-ee-wahn JEEN

Thai ta-ee-KO-koo JEEN

Are you from this region? ko-no chee-HO no SHTO dess-ka

Lo kaite kudasai

Lo kake!

Japanese Writing

畫ヲ描イテ下サイ

畫ヲ描ケ

Honto no koto o itte kudasai

本當ノ事ヲ言ツテ下サイ

Honto no koto o iye! Hidoi koto wa shi masen

本當ノ事ヲ言へ 酷イ事ハシマセン

Hochu o age masu

報酬ヲ上ゲマス

Kokuseki wa doko desu Ha?

國籍ハ何處デスカ

desu ka? Nippon jin

――デスカ 日本人

hugoku jin

中國人

hösen jin Mare jin

朝鮮人 馬來人

Mruma jin

緬甸人

l'aiwan jin

臺灣人

ľukoku jin

泰國人

como chihō no hito desu ka?

此ノ地方ノ人デスカ

Pronunciation English DOAK-o-ka-ra kee-MA-shta-ka/ Where are you from? ---- ka-ra kec-MA-shta I am from -DOAK-o-nee SOON-day ee-ma Where do you live? ska? —— nee soon-day ee-MAHSS I live in ---DOAK-o-ay yoo-kee MA-ska? Where are you going? --- ay yoo-kee MAHSS I am going to na-KA-ma wa DOAK-o-nee ce Where are your friends? MA-ska? - ee-MA-ska? Are they ----? CHKA-koo-nee near TOAK-oo-nee far MEE-boon SHO-may-ee-sho Please show your identifica-MEE-set-ay koo-da-SA-ee MEE-boon SHO-may-ee-sho Show your identification! mee-SAY-ro! (command) ----wa DOAK-o-nee ee-MA-ski Where is ---? KA-zo-koo your family o-TOASS-ahn your father o-KA-sahn your mother SHOO-jeen your husband OAK-sahn your wife

Japanese Writing Leburn Spelling 何處カラ來マシタカ Pokokara kimashita ka? ---カラ來マシタ kara kimashita 何處ニ住ンデ居マスカ a Jul oni sunde imasu ka? ni sunde imasu 何處へ行キマスカ Johne yuki masu ka? ---へ行キマス c yuki masu echama wa dokoni imasu 仲間ハ何處ニ居マスカ 1117 ---居マスカ manu ka? 近クニ lakakuni 遠クニ dami 身分證明書ヲ見セテ下サイ (11tun shomeisho o misete Indasai 身分證明書ヲ見セロ Illiam ahômeisho o misero! ――ハ何處ニ居マスカ ka wa dokoni imasu ka? 家族 i nombru オ父サン itesan. オ母サン (bittann 主人 harjin 奥サン Herman. 25

RANK

English Pronunciation What is your rank? ka-eek-YOO wa NAHN-dess Are you a —-? —— dess-ka? private second class neet-O-hay-ee private first class eet-TOE-hay-ee superior private JOAT-O-hay-ee noncommissioned ofka-SHKAHN ficer lance corporal HAY-ee-cho corporal GO-cho sergeant GOON-so sergeant major SO-cho warrant officer JOON-ee seaman SOO-ee-hay-ee petty officer HAY-ee-so chief petty officer eet-TOE HAY-ee-so warrant officer (navy) HAY-ee-SO-cho officer SHO-ko second lieutenant or SHO-ee ensign

Hopburn Spelling Japanese Writing s-ll all vu wa nan desu ka? 階級へ何デスカ desu ka? ――デスカ Michei 二等兵 Diöhei 一等兵 lorohei 上等兵 **Machikan** 下士官 liek hō 兵長 In ho 伍長 funso 軍曹 Melio 曹長 luni 准尉 whol 水兵 Tellio 兵曹 tio heiso 一等兵曹 teirochō 兵曹長 (hoho 將校 0.01 少尉 27

English

Pronunciation

first lieutenant or lieutenant j. g.

СНОО-се

captain or naval lieutenant

TA_ee-ee

major or lieutenant

SHO-sa

commander

CHOO-sa

lieutenant colonel or commander

colonel or naval captain TA-ee-sa

SHO-sho

major general or rear admiral

lieutenant general or vice admiral

CHOO-jo

TA-ee-sho

general or admiral field marshal or fleet GEN-soo-ee admiral

ORGANIZATION AND SPECIALTY

What is your ——?

DOAN-o --- nee zo-KOO-s

ee-MA-ska?

outfit

boo-TA-ee

company

CHOO-ta-ee

Note: The word given for "company" is used in the cavalry, artillery and air corps as well as in the infantry. The same is true of the words given for "battalion," "regiment," and "brigade."

Ophurn Spelling	Japanese Writing
fail	中尉
sil	大尉
Turnia.	少佐
hima	中佐
abox	大佐
odeni	少將
60)6	中將
otalis	大將
omai.	元帥
ni zokushite i	ima- ドノ――ニ 臓シテ居マスカ
mai	部隊
Ittal	中隊

battalion DA-ee-ta-ee regiment ren-ta-ee brigade R_YO-dahn division SHEE-dahn corps goon-dahn

What ship are you on? DOAN-o FOO-nay nee noat-ee-MA-ska?

Pronunciation

What is your branch of HAY-ee-ka wa NAHN dess-k

service?

Army ree-KOO-goon Navy KA-ee-goon

Coast Guard en-gahn SHOO-bee-ta-ee

Marines reek-SEN-ta-ee Air Forces KOO-GOON Armored Command SO-KO BOO-ta-ee

Artillery HO-hay-ee Cavalry kee-HAY-ee Corps of Engineers KO-hay-ee Infantry ho-HAY-ee Medical Corps goon-EE-dahn Military Police KEM-pay-ee

Spelling

Japanese Writing

mai

大隊 聯隊

podan hidan

旅團師團

nodan

軍團

at-hano fune ni notte imasu ka?

ドノ船ニ乘ツテ居マスカ

3-kicika wa nan desu ka?

兵科ハ何デスカ

Dangun

陸軍

Mgun

海軍

nmu zhubitai

沿岸守備隊

Mouentai

陸戰隊

diam

空軍

olo Butai

裝甲部隊

Inhel

砲兵

Beel

騎兵

Olivi

工兵

John

步兵 軍醫團

empei

憲兵

Ordnance Department

hay-ce-KEE-boo

Army Quartermaster

SHCHO-ta-ee

Pronunciation

Corps

TSOO-sheen-ta-ee

Signal Corps What is your specialty?

sem-moan wa NAHN dess-ka?

Are you a ----?

- dess-ka?

bombardier

ba-koo-GEK-ee-shoo

chauffeur

oon-TEN-shoo

clerk

sho-KEE KOAK-koo

cook

kee-KAHN-shoo

engineer

KA-foo

fireman or stoker

gunner

HO-shoo

lineman

ho-SEN-shoo

machine gunner

kee-KAHN-JOO-shoo

mechanic

kee-KA-ee-geesh

messenger

den-RAY-ee

observer

KAHN-shee-hay-ee

parachutist

rahk-ka-SAHN-hay-ee

pilot

SO-JOOSH

radio operator

moo-DEN-hay-ee

Hopburn Spelling

lteikibu shichotai Japanese Writing

兵器部 輜重隊

Loushintai

通信隊

wamon wa nan desu ka?

専門へ何デスカ

一デスカ

爆擊手

運轉手

コック

機關手

火夫

書記

de u ka? Jah uyekishu

Jutenshu Omki

eddan Ganshu

Cafn

loshu lossashu

Osogodi Osogodi

(ema)

tarabboi Mkacmbei

ennihi Rudenhei 砲手 保線手 機關銃手 機械技師

機械技師 傳令

監視兵 落下傘兵

操縦士無電兵

rifleman

scout

sniper

switchboard operator

tankman

How long have you been in

the service? How many years?

How many months?

How many men are in your —?

company

CHOO-ta-ee

Note: For numbers 1-10,000 see pages 118-124.

Pronunciation

SHO-JOO-shoo

sek-KO-hay-ee

so-GEK-ee-HAY-ee

KO-KAHN-shoo

sen-SHA-hay-ee

DOR-ed-ah-kay GOON-ta-ee ee-MA-ska?

NAHN nen dess-ka?

NAHN KA-gets-oo dess-ka?

no HAY-eer-yo-koo DOR-ed-ah-kay ah-ree-M

ska?

Tephnen Spelling Japanese Writing mojushu 小銃手 in kohei 斥候兵 wel their 狙擊兵 Manshu 交换手 and ahei 戰車兵 e mondate guntai ni imasu ドレダケ軍隊ニ居マスカ har tom non desu ka? 何年デスカ lan ka getau desu ka? 何ケ月デスカ no hciryoku wa dore-M dake arimasu ka? ---ノ兵力ハドレダケアリ マスカ 中隊 聯隊 35

3. PERSONAL NEEDS

FOOD AND DRINK

English

I am hungry

I am thirsty

Where is there water?

Where is a restaurant?

I want to buy food

Is this good to ---?

eat

drink

I want -

Give me -

Bring me -

food

Pronunciation

ha-RA ga soo-ee-ta

NO-doag-ah ka-WA-ee-ta

mee-zoo wa DOAK-o-nee ah-

MA-ska?

sho-kood-O wa DOAK-o-nee

rec-MA-ska?

ta-bem-o-no o ka-ee-TA-ee

ko-ray-o — mo da-ee-JO dess-ka?

TA-bet-ay

NOAN-day

—— ga ho-SHEE

---- o koo-da-SA-ee

o moat-TEK-ee-tay koo

SA-ee

ta-bem-o-no

PERSONAL NEEDS

Muen Spelling Japanese Writing

腹ガ空イタ

man kawaita 喉ガ渇イタ

wa dokom arimasu ka? 水ハ何處ニアリマスカ

dunto wa dokoni arimasu 食堂ハ何處ニアリマスカ

ammo o kaitai no desu 食物ヲ買ヒタイノデス

mo daijobu desu 此レヲ――モ大丈夫デスカ

食ベテ

飲ンデ

mahil — ガ欲シイ

abulani — 7 F + 1

o multekite kudasai — ヲ持ツテ來テ下サイ

食物

water

bean curds beans

bean soup beef

bread butter

cabbage candy or cake

cheese chicken chocolate

clams eggs

fish

lamb lettuce

lobsters meat

oysters

Pronunciation

mee-zoo

o-TOAF-oo ma-MAY

mee-so SHEE-roo G_YOO-nee-koo

PAHN BA-ta

> K_YA-bets KA-shee

CHEE-zoo KAY-ee-nee-koo

CHO-ko-ret-o ha-MA-goo-ree ta-MA-go

sa-ka-na ko-hee-tsoo-JEE nee-koo

chee-SHA eb-EE nee-KOO KA-kee

About Spelling	Japanese Writing	
600	水	
ela .	オ豆腐	
omu.	II.	
ba shira	味噌汁	
Jamillan	牛肉	
	麵包	
la .	4酪	
oforcer.	キャベツ	(=
(6)	菓子	
0	乾酪	
COSCH	雞肉	
Danvier.	チョコレート	1 10 20
Lugari	始	
1.000	别	
Date:	M	
Americana .	小羊肉	
No	尚苣	
	倒是	
		
	4上 蚁属	
		39
1		

pork potatoes

rice (cooked) soup

spinach hubbard squash

(beef) steak tomatoes

turnips vegetables

apples bananas

cherries cocoanuts

dates grapes

lemons mangoes

oranges

peaches

Pronunciation

boo-TA-nee-koo

ja-GA-ee-mo GO-hahn

soo-ec-mo-NO

HO-REN-so

ka-bo-cha

beef-TEK-ee

toe-MAHT-o

ka-boo-RA

ya-SA-ee

reen-go

BA-na-na

sa-koo-RAHM-bo

YA-shee no mee

na-tsoo-may

bood-O

rem-OAN

mahn-GO

o-REN-jee

mo-MO

Japanese Writing Hapburn Spelling 豚肉 Hutaniku ジャガイモ Lagaimo 御飯 Ludian 吸物 allmano 菠薐草 Harmaa 南瓜 Laborha ピファキ Humbeld トマト Lumio 蕪菁 Laliura. 野菜 Vami 林檎 Mingo. パナナ Harrista 櫻ンボ pol uminho 椰子ノ質 Vadd no mi 棗 Violaume 葡萄 RUGIA-レモン Damen マンゴ Mango オレンデ Orenii. 桃 Minor 41

Pronunciation English na-SHEE pears

pa-ee-NAHP-poo-roo pineapples soo-mo-MO plums

ee-chee-go strawberries MEE-kahn tangerines soo-ee-KA watermelon

BEE-roo beer

yoo-ZA-ma-shee boiled water boo-RAHN-day brandy

KO-hee coffee

koo-REE-moo cream no-MEE-mee-zoo

drinking water G_Y00N-Y00 milk o-CHA

tea sa-KAY wine (rice wine)

ko-SHO pepper shee-WO salt saht-O sugar

S00 vinegar

Japanese Writing Haphurn Spelling 梨 鳳梨 Palappuru 李 annomo 當 Keldgo 蜜柑 Million 西瓜 milia 麥酒 Dira 湯冷シ Varamachi ブランデー Haramlé 珈琲 0.000 クリーム Latiniu 飲水 Monstinish 牛乳 Up may n 才茶 Orlo 酒 lake 胡椒 Familia 拉 -Mari 砂糖 900 酢

Pronunciation English cha-wahn a cup FO-koo a fork KOAP-poo a glass NA-ee-foo a knife sa-ra a plate sa-JEE a spoon ---- koo-da-SA-ee I want it nee-TAY cooked or boiled NA-ma-day raw na-MA ya-kee-nee SHTAY rare . YO-koo YA-ee-tay well done YA-ee-tay baked or fried ah-GET-ay fried in deep fat RO-sto shtay roasted o yaht-tay k oo-MA nee-Give my horse da-SA-ee ma-goo-sa feed mee-zoo water

Japanese Writing Hepburn Spelling 茶碗 Chawan フォーク Föku コツブ Koppu ナイフ Naifu III Bara 匙 Haji ――下サイ kudasai 煮テ Mite 生デ Mamade Nama yakini shite 半焼ニシテ ョク焼イテ Voku yaite 燒イテ Vaite 揚ゲテ Agete ローストシテ Rosto shite 馬ニ――ヲ遣ツテ下サイ Uma nl — o yatte kudasai 秣 magua 水 misu 45

English ya-doe-ya wa DOAK-o dess-ka? Where is a hotel? hee-TOAB-ahn toe-ma-ree-TA-I want to spend the night no dess — o koo-da-SA-ee I want --sheen-da-ee a bed YA-goo bedding MO-foo blankets 0-YOO hot water saht-CHOO-za-ee insecticide ah-KA-ree a light ka-YA mosquito netting MA-koo-ra a pillow

hay-YA

sek-ken

chee-REE-ga-mee

ben-JO wa DOAK-o dess-ka?

tay-NOO-goo-ee

TAY o ah-ra-ee

____ TA-ce

nay

Pronunciation

LODGING

a room

a towel

toilet paper

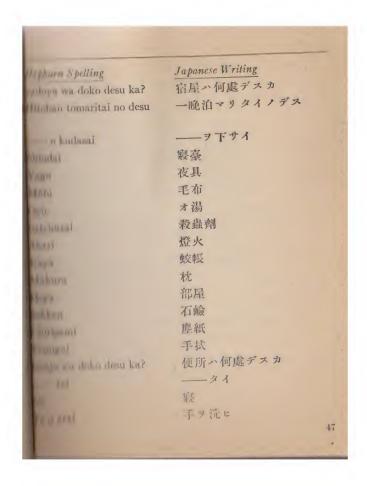
Where is the toilet?

to sleep

to wash my hands

soap

I want ---



Pronunciation English FRO nee ha-ee-ree to bathe kahg-EE o koo-da-SA-ee I want the key - jee nee YOAN-day koo-Please call me at SA-ee o'clock Note: For Time, see pages 126-133; for numbers 1-10,000, pages 118-124 ko-toaz-oo-KEG-ah ar-ee-M Have you a message for me? ska? - nee ko-toaz-oo-KAY o Give this message to no-mee MAHSS wa-TAHK-shee no JOO-shod Here is my address YOO-BEEN o ten-SO shtay Please forward my mail da-SA-ee wa-TAHK-shee no NEE-mo-l Please send my things o o-KOOT-tay koo-da-SA-c --- ka-ay-ree MAHSS I shall return ah-SHTA tomorrow ah-SAHT-tay the day after tomorrow Note: For days of the week see pages 128-130. — HAY-ya ga ar-ee-MA-d Have you a --- room? MOAT-toe YO-ee better MOAT-toe O-KEE larger MOAT-toe ya-SOO-ee cheaper 48

Japanese Writing fighting Spelling 風呂ニ入り cure of bairi 鍵ョ下サイ Fool tz koducai ――時ニ呼ンデ下サイ 1010 youde kudasai 言傳ガアリマスカ mando ya arimasu ka? ――ニ言傳ヲ頼ミマス m kotozuke o tanomi 私ノ住所デス reed noht mo jusho desu 郵便ヲ轉送シテ下サイ otom retensorahite kudasai 私ノ荷物ヲ送ツテ下サイ and the state of t sature bushasi 歸リマス Enert onen 明日 则後日 ――部屋ガアリマスカ hopa ya uzimasu ka? モット好イ モット大キイ I DOME. モット安イ 49

MEDICAL AID

doctor

Pronunciation English ta-SKET-ay! Help!

---- wa DOAK-o-nee ee-M Where is a ---? ska?

ee-SHA

HA-ee-sha dentist

---- o YOAN-day koo-da-SA Please call a -

ee-SHA doctor

kahn-ja yoo-SO-sha ambulance

kahn-GO-foo nurse kahn-go-HAY-ee Medical Corps man

HA-ya-koo! Quick!

shook-KETS o toe-MAY-yo Stop the bleeding

SHKETS-ta-ee A tourniquet ko-ko-wo shee-BA-ray Tie it here kee-zoo no WAY-o

Above the wound B_YO-kee dess I am sick or He is sick

kay-GA o shtay ee-mahss I am wounded or He is wounded

ko-ko-ga ee-TA-ee I am hurt here — ga ee-TA-ee My --- hurts or I am hurt

in the ---

Japanese Writing 11 provin Spelling 助ケテ Incodesel ――ハ何處ニ居マスカ a doko ni imasu ka? 醫者 Albert. 齒醫者 Distant ---ヲ呼ンデ下サイ a ymale kudasai 醫者 忠者輸送車 worth yureshi 看護婦 Bangolo **看護兵** 6 sommohet 早ク Hanko! 出血ヲ止メヨ a substitut o tomeyo 止血帶 Like Lectors 此處ヲ縛レ n desse shibare 傷ノ上ラ Film on ve.o 病氣デス Hysh! doon 怪我ヲシヲ居マス le spe o shite imasu 此處が痛イ Minkage Hal ___ガ痛イ ga feal 51

Pronunciation English ko-no-SHTO wa – ee no dess - ga ce-T He is hurt in the ah-ta-MA head ka-o face HA tooth mee-MEE ear MAY · eye ha-na nose koo-chee mouth ah-GO jaw NOAD-0 throat koo-bee neck KA-ta shoulder oo-DAY arm hee-JEE elbow TAY hand sen-AH-ka back moo-NAY chest ee stomach ha-RA belly ko-shee hip

Hopburn Spelling	Japanese Writing
Konohito wa —— ga itai no desu	此ノ人ハ―ガ痛イノデス
stama	頭
han	颜
NA .	齒
mimi	耳
	日
mana	鼻
o ye hi	П
180	頸
unin	噗
white .	頸
MA	肩
de	胶
No.	11-1
	手
inks	
THE STATE OF THE S	H(g)
	M
NA.	腹
ALC: YES	腹

Pronunciation English MO-mo thigh ma-TA crotch or privates ah-SHEE leg ah-SHEE foot hee-za knee ah-SHKOO-bee ankle — o koo-da-SA-ee Get — MO-foo a blanket or blankets yoo-ZA-ma-shee boiled water dahsh-shee-men absorbent cotton SHO-doak-oo-za-ee a disinfectant no-MEE-mee-zoo drinking water 0-YOO hot water KO-ree ice NA-ee-foo a knife TAHN-ka a litter cheen-SAY-ee-za-ee a sedative SHKEE-foo HO-TA-ee nee NA-roo-mo-n sheets something to bandage with so-eg-ee splints

paghan Apelling	Japanese Writing
	腿
	贬
	R ₄ 1
100	足
	服装
A SERVAGE	足首
a kudawii	――ヲ下サイ
11160	毛布
A managabit	湯冷シ
himin	胶脂綿
CARDINAL CONTRACTOR	消毒劑
Holes	飲水
100	オ湯
100	氷
Calle	ナイフ
TARK.	擔架
land and	鎮静劑
DOM:	败 布
-no al la marianano	繃帯ニナル物
100	副木

Pronunciation English KO-foon-za-ee a stimulant sa-wa-ra-NA-ee day koo-da Please do not touch (me or him) oo-go-ka-sa-NA-ee day koo Please do not move (me or SA-ee him) kee o TSKET-ay oo-go Please lift carefully shtay koo-da-SA-ee kee o TSKET-ay koo-da-SA Please be careful kee o TSKAY-yo! Be careful! (command) so-ray o ya-ra-NA-ee day koo Please do not give him that SA-ee - CHOO-DOAK-00 SHT I have or He has been poisoned mee-zoo nee by water ta-bem-o-no nee by food doak-oo-GA-soo nee ya-RA I or He was gassed HEB-ee nee ka-MA-ret-ah A snake bit me or him BUYING AND PERSONAL SERVICES Where to Get It

Where is a ---?

barber

56

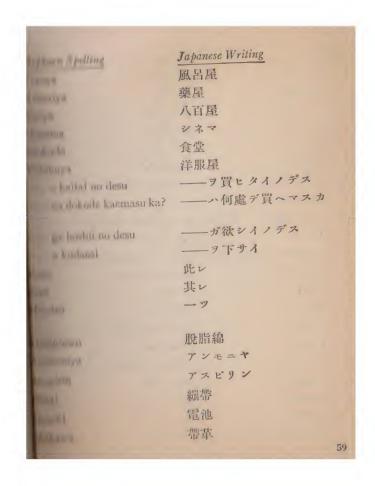
--- wa DOAK-o dess-ka?

toak-O-ya

Japanese Writing panen spelling. 興奮劑 觸ラナイデ下サイ rangoni de kudasai: 動カサナイデ下サイ nat de feudusi 氣ヲ付テテ動カシテドサイ r a tostete ngokashite ku-氣ヲ付ケテ下サイ I atto hudasai 氣ヲ付ケヨ 其レヲ造ラナイデ下サイ and promote de kudasai ――中毒シタ coloniolea shita 水二 食物二 10.00.01 毒瓦斯ニャラレタ and all yarareta 蛇ニ嚙マレタ 1 to homoreta. ---ハ何處デスカ and the boundary lead

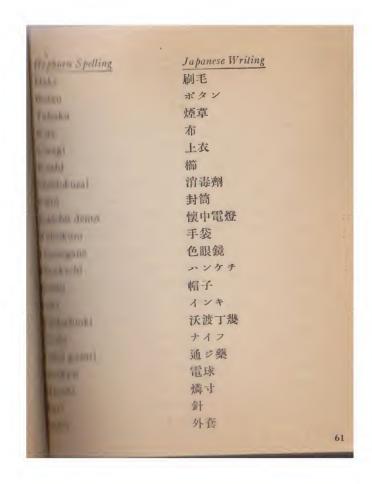
床屋

	n Intion	
English	Pronunciation	
bathhouse	FRO-ya _{koo-} SOO-ree-ya ya-O-ya	
drug store		
grocery		
movie	SHEE-nem-ah	
	sho-kood-O	
restaurant	yoaf-koo-ya	
tailor	— o ka-ee-TA-ee no dess — wa DOAK-o-day ka-ay	
I want to buy		
Where can I get —?	ska?	
	—— ga ho-SHEE no dess	
I would like —	o koo-da-SA-ee	
Give me —		
this	ko-ray	
that	so-ray	
one	hee-TOATS	
absorbent cotton	dahsh-shee-men	
ammonia	ahm-MO-nee-ya	
	ah-SPEE-recn	
aspirin	HO-ta-ee	
a bandage	DEN-chec	
batteries		
a belt	o-BEE-ka-wa	
58		



Pronunciation English ha-KAY a brush bo-tahn buttons ta-ba-ko cigarettes kee-RAY cloth oo-wahg-ee a coat koo-SHEE a comb SHO-doak-oo-za-ee a disinfectant FOOT-O envelopes ka-ee-CHOO DENT-o a flashlight tay-BOO-koo-ro ee-ro-MEG-ah-nay gloves goggles or sun-glasses HAHN-kech-ee handkerchiefs BO-shee a hat EEN-kee YOAD-o-CHEEN-kee ink iodine NA-ee-foo TSOO-jee GOO-soo-ree a knife a laxative denk-YOO a light bulb MAHT-chee matches HA-ree a needle ga-eet-O

an overcoat



pants paper

a pen

a pencil

pins quinine

a raincoat

razor blades rubbing alcohol

a safety razor

a scarf

scissors shaving cream

a shirt

shoelaces shoes

soap socks

a sweater talcum powder

thread

62

Pronunciation

zoo-BOAN ka-MEE

PEN

EM-pee-tsoo

PEEN

kee-NEE-nay ah-ma-GA-eet-o

ka-mee-SO-ree no HA mahss-SA-jee-yo ar-oo-KO-n

ahn-zen ka-mee-SO-ree

koo-BEE-ma-kee

ha-sa-MEE

hee-GESS-o-ree koo-REE-me

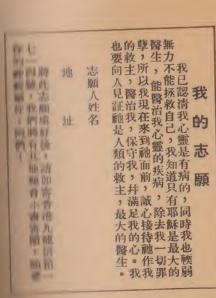
wa-ee-SHA-tsoo koo-TSOO hee-mo

koo-TSOO

sek-ken

koo-tsoo-SHTA

SAY-ta TA-roo-koo EET-o



用出局書道室 THE ALLIANCE PRESS P. II. Ro. 1714, Kowloon, Hongkong. Fal. No. 1028 50M-2-54

可靠的治療・

5. 「耶穌對他說,復活在我,生命也在我,信我的人,雖然 盛。」(約翰十章十節)

4.「我來了,是要叫羊(或作人)得生命,幷且得的更豐

3.「到我這裡來得生命。」(約翰五章四十節)

2.「凡求告主名的,就必得救。」(羅馬十章十三節)

1.「人若遵守我的道,就永遠不見死。」(約翰八章五十一節)

死了,也必復活。」(約翰十一章廿五節)

2.「人要專願自己,食愛錢財,自誇、狂傲、謗濡、遠背父 2.「人要專願自己,食愛錢財,自誇、狂傲、謗濡、遠背父 2.「我們若忽略這麼大的救恩,怎能逃罪呢?」(希伯來二 章三節) 2.「我們若忽略這麼大的救恩,怎能逃罪呢?」(希伯來二 章三節) 3.「看哪……犯罪的,他必死亡。」(以西結十八章四節) 2.「我們若忽略這麼大的救恩,怎能逃罪呢?」(為伯來二 章三節)

種 類:

2.「惟獨古一頭沒有人能制伏,是不止息的惡物。」(雅各三上「人心比萬物都詭詐,壞到極處。」(耶利米十七章九節) 3.「他們心中不怕神。」(羅馬三章十八節) 4.「滿口是咒罵芳毒。」(羅馬三章十四節) 章八節)

5.「我是在罪孽裡生的,在我母親懷胎的時候,就有了罪。」 病的狀況:

1.「時常行善而不犯罪的義人,世上實在沒有。」(傳道書

最大醫生願與你談論

醫治心靈病痛的最大醫生耶穌基督談論過,那麼現在,我將祂 學兒,由於醫學的進步,使得一切均平安順利。是的,醫生與 學兒,由於醫學的進步,使得一切均平安順利。是的,醫生與 學兒,由於醫學的進步,使得一切均平安順利。是的,醫生與 學兒,由於醫學的進步,使得一切均平安順利。是的,醫生與 學兒時的病痛嗎?你有否囘想你童年時的傷痕 呢?青年的保養,老年的衰病,這一切都需要醫生的指導與幫 呢?青年的保養,老年的衰病,這一切都需要醫生的指導與幫 明,因為他始能為你解答這些關於身體的問題。 但是,在人生的問題中,有一個問題,却是世界的醫生不 但是,在人生的問題中,有一個問題,却是世界的醫生不 但是,在人生的問題中,有一個問題,却是世界的醫生不 也是,在人生的問題,是的,醫生正照顧一個剛生的

介紹給你,請你與祂談談這心靈的疾病:



```
Japanese Writing
Hephurn Spelling
                    ヴポン
                    紙
                    ペン
                    鉛筆
r implimi
                     ピン
                     キニーネ
                     雨外套
Amagallo
                     刺刀ノ刃
Famisori no ha
                     マッサージ用アルコール
Massajiyo arukoru
                     安全刺刀
Ancen kamisori
                     頸卷
Entimaki
                     鋏
                     鬚剃クリーム
Higesori kurimu
                      ワイシャツ
Watshatsu
                      靴紐
 Entire himo
                      靴
                      石鹼
                      靴下
 musuahlta
                       セータ
                       スルク
 Taroku
                       絲
```

Pronunciation English ha-BOO-ra-shee a toothbrush ha-MEE-ga-kee toothpaste or powder RAHN-neen-goo SHA-tsoo an undershirt z00-RO-z00 undershorts ho-ka-nee NA-nee-ka ar-ee-Have you something else? ska? MOAT-toe koo-da-SA-ee Give me more Services Wanted —— SHTAY koo-da-SA-ee I want this ---DOAK-o-day ---- SHTAY Where can I get this -RA-ay ma-ska? SEN-ta-koo washed poo-RESS pressed koo-REE-neen-goo dry cleaned DOAK-o-day tskoo-ROAT Where can I get this remo-RA-ay ma-ska? paired? — o ka-SHTAY koo-da-S I want to borrow ko-ray this so-ray that ---- koo-da-SA-ee Give me ka-MEE o kaht-tay a haircut

Japanese Writing www. palling 齒刷子 (despecta) 齒磨 100 ランニングシャツ retards made ヅローズ 他ニ何カアリマスカ a and manton arimasu ka? モット下サイ the state of the s ――シテ下サイ alone budavai 何處デーーシテ貰ヘマスカ hite morae to bal. 洗濯 プレス クリーニング 何處デ繕ツラ貰ヘマスカ a milanotte morae -01307 ――ヲ借シテ下サイ Lashov kudami 此レ 其レ ――下サイ 髪ヲ刈ツテ 65

Pronunciation English hee-gay o SOAT-tay a shave ---- o yo-bee-TA-ee no-dess I need a ahn-NA-ee-sha guide ah-ka-bo redcap oon-TEN-shoo driver tets-oo-DA-ee helper TAHK-shee taxi Payment Note: For Money see page 152; for numbers 1-10,000, pages 1 EE-koo-ra dess-ka? How much? ha-RA-ee mahss I will pay you ah-MAY-ree-ka This is American money DESS --- no nay-OO-chee ga It is worth -MAHSS SOAN-na-nee ee-ree ma-\$1 Not so much ta-KA-soog-ee mahss That price is too much ---- ha-RA-ee mahss I will pay you ko-ray EE-jo ha-RA-ay n I won't pay you any more ko-ray o — day oo-ro Will you sell this for ----? ska?

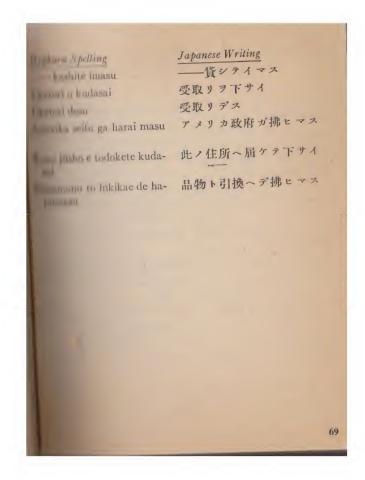
Western Spelling Japanese Writing 5月剃ツラ 10, an norte ---ヲ呼ビダイノデス a vobitai no desu Luxilha 案內者 赤帽 運轉手 手傳ヒ グクシー 幾何デスカ and the last 排ヒマス アメリカノ金デス La ma bane desu. ――ノ値打ガアリマス and the pararimasu ソンナニ要リマセン 10.1 900 023 高過ギマス ---排ヒマス 此レ以上排ヘマセン La se imalen 此レヲ―デ賣リマスカ its int masu ka?

You owe me ---Please give me a receipt Here is a receipt pay you Please take it to this address

You will be paid on delivery

Pronunciation

---- ka-shtay ee-MAHSS oo-KET-o-ree o koo-da-SA oo-KET-o-ree dess The U.S. Government will ah-MAY-ree-ka SAY-ee-for ha-RA-ee mahss ko-no JOO-sho ay toe-DOA ay koo-da-SA-ee shee-NA-mo-noat-o hee-KFI ay day ha-RA-ee-mahss



4. LOCATION AND TERRAIN

LOCATION

English

What place is this?

What army is here?

Please show me on this map

Show me on this map! (command)

Have you a map? Can you guide me?

Can you find us a guide?

Where is the ——?

Is there a --- near here?

town or city nearest town Pronunciation

ko-ko wa DOAK-o dess-ka?

ko-ko-NEE-wa DOAK-o-no GOON-ta-ee ga ee-MA-slo

CHEE-zoo day shee-mesh koo-da-SA-ee

CHEE-zoo day shee-mess-at

CHEE-zoo ga ar-ee-MA-ska

ahn-NA-ee shtay koo-ray ska?

ahn-NA-ee-sha o sa-GA koo-ray-MA-ska?

---- wa DOAK-o dess-ka

CHKA-koo-nee —— ga ai MA-ska?

ma-CHEE

ee-chee-BAHN CHKA-

chee

LOCATION AND TERRAIN

t i sandol o desu ka?

1 ml m dol ono guntai ga Lorons LAZ

The colo diamethite kudasai

Japanese Writing

此處ハ何處デスカ

此處ニハ何處ノ軍隊ガ居マ

地圖デ示シテ下サイ

ill stimmet

地圖デ示セ

an animum long-

地圖ガアリマスカ 案内シテクレマスカ

the Lucemann ka?

a machine kure-

案内者ヲ探シテクレマスカ

――ハ何處デスカ

go urimasu

近クニ―ガアリマスカ

一番近イ町

Pronunciation English tay-ee-sha-ba railroad station DEN-wa telephone ah-MAY-ree-ka R_YO-jee-kall U.S. consulate ha-tsoo-DEN-jo power plant KO-bahn police post kay-ee-SAHTS-sho police station ka-WA river EED-0 well tets-ood-O railroad den-wa KO-KAHNK-yo-koo telephone exchange RA-jee-o HO-SOAK-yo-koo radio station na-MA-ay wa NAHN dess-kar What is its name? ho-ka-nee NA-nee-ga ah-ree-M What others are there? ska? yoo-bee SA-shtay koo-da-SA-Please point ah-REE-gaht-o o-SHEE-ay-tay koo-da-SA-a Thank you Please show me kee-ta wa DOACH-ee-ra dee Which way is north? ko-CHEE-ra dess This way ah-CHEE-ra dess That way ___ ay To the hee-DA-ree left 72

Japanese Writing Spelling Spelling 停車場 20150 電話 100 アメリカ領事館 - Ou ryöjikan 發電所 obitjo 交番 警察署 embo 河 井 鐵道 電話交換局 katankyoku ラヂオ放送局 d depoka 名前ハ何デスカ x man show ka? 他ニ何ガアリマスカ And rapipa arimasu ka? 指差シテ下サイ Aramoni budasai 有難ウ 教ヘテ下サイ 北ハ何方デスカ and a threatens kn? 此方デス 彼方デス 7: 73

right north northeast east southeast south southwest west northwest Here	Pronunciation meeg-ee kec-ta TOE-HO-koo hee-GA-shee TOAN-AHN mee-NA-mee say-ee-nahn nee-shee say-ee-HO-koo ko-KO so-KO
How far is —? Is it —? far very far near One kilometer kilometers	—— ma-day doan-o-ko DESS-ka? —— dess-ka? TOE-ee ta-ee-hen TOE-ee CHKA-ee ee-chee KEE-ro —— KEE-ro

stabburn Spelling	Japanese Writing
Hall .	右
	北
rababa	東北
Bushi	東
Page 1	東南
Marrie .	南
100	西南
male	西
tolisku .	西北
No.	此處
Marie Control	共處
	प्रकार क्षा च्या ना
made donokura	i desu ——迄ドノ位デスカ
307	——デスカ
giran ka?	遠イ
Fallow tol	大變遠イ
	近イ
Service Service	一杆
THE REAL PROPERTY.	——籽

Pronunciation

--- meters

---- MET-o-roo

How many kilometers from ko-KO-ka-ra NAHN kee-ro here?

ree-MA-ska?

NOTE: A kilometer is about 5 of a mile.

A meter is about 39 inches. For numbers 1-10,000, see pages 118-124.

NATURE OF TERRAIN

region?

Are you familiar with this ko-no chee-HO-nee koo-wa

SHEE dess-ka?

Is it ----?

—— dess-ka?

rocky

ee-WA ga O-ee

flat

HAY-ee-chee

Is it dry?

kahn-SO shtay ee-MA-ska?

Is it wet?

sheek-kee ga O-ee dess-ka?

Is it impassable?

TOR-ay ma-SEN-ka?

Is it muddy?

noo-KA-roo-mee DESS-ka

Are there ---?

---- ga ah-ree-MA-ska?

glaciers

H_YO-ga

hills

o-ka

jungles

mee-tsoo-reen

lakes

ko-SOO-ee

mountains

ya-MA

Marin Spelling Japanese Writing miliaru ——米 and the nan kiro arima-此處カラ何料アリマスカ -Moni kuwashii desu 此ノ地方ニ詳イデスカ often kay **一**デスカ DE AN IS 岩ガ多イ 平地 Maria shina limina ka? 乾燥シテイマスカ Makan malesu ka? 濕氣ガ多イデスカ emer kaz 通レマセンカ Sad morte from Ear? 泥濘デスカ in summen ka? ---ガアリマスカ 氷河 E. 密林 湖水 Щ 77

passes paths

rivers

roads

springs

woods

Is the water deep?

Are the mountains high?

Is the current swift?

Is there a bridge?

Pronunciation

ya-MA-mee-chee

ko-MEE-chee

ka-WA

mee-CHEE

shee-MEE-zoo

ha-YA-shee

mee-zoo wa FKA-ee dess-ka?

ya-MA wa ta-KA-ce dess-ka/ na-GA-ray wa ha-YA-ee des

ha-SHEE ga ah-ree-MA-ska/

passes paths

rivers

roads springs

woods

Is the water deep?

Are the mountains high?

Is the current swift?

Is there a bridge?

Pronunciation

ya-MA-mee-chee

ko-MEE-chee

ka-WA

mee-CHEE

shee-MEE-zoo

ha-YA-shee

mee-zoo wa FKA-ee dess-ka?

ya-MA wa ta-KA-ee dess-kal na-GA-ray wa ha-YA-ee dess-

ha-SHEE ga ah-ree-MA-ska

Japanese Writing Hopburn Spelling 山路 Vamamichi 小路 Komichi 河 Hawa 道 清水 林 水ハ深イデスカ Mlsu wa fukai desu ka? 山い高イデスカ Vama wa takai desu ka? 流レハ速イデスカ Magare wa hayai desu ka? 橋ガアリマスカ Hashi ga arimasu ka? 79

5. ROADS AND TRANSPORTATION

ROADS AND BRIDGES

English

What town does this road lead to?

Is the road ——?

good bad

safe

Is the road passable?

Is this bridge ——?

unsafe
Is this bridge passable?

....

Will the bridge carry this load?

Are there ——?

bridges

detours fords Pronunciation

ko-no mee-chee wa DOAK-o ma-CHEE nee day-MA-ska

mee-chee wa —— dess-ka?

YO-ee

wa-ROO-ee TOR-ay MA-ska?

ha-SHEE wa —— dess-ka?

ahn-zen

ah-boo-NA-ee

ko-no ha-SHEE wa TSOO

dek-ee-MA-ska?

ko-no NEE day ha-SHEE o ta-ray MA-ska?

—— ga ah-ree-MA-ska?

ha-SHEE

ma-WA-ree mee-chee

ah-SA-say

ROADS AND TRANSPORTATION

Spelling

desu ka?

Japanese Writing

a multi wa dokono machi 6 demasu ka?

此ノ道ハ何處ノ町ニ出マス

道ハ――デスカ

善イ

惡才

mana ka? desu ka?

通レマスカ 橋ハ――デスカ

安全

危イ

ladili wa tsūka deki

此ノ橋ハ通過出來マスカ

mark had

THE R. S. D.

Marine do hushi o watare 此ノ荷デ橋ヲ渡レマスカ

se seminer ka?

---ガアリマスカ

橋

廻り路

淺潮

guideposts

mud puddles

obstructions

Are there guides?

Are there narrow stretches?

Are there potholes?

Are there ruts?

Are there snowdrifts?

What is the speed limit?

How fast is it safe to go?

Do you know the road?

Please guide us

We will pay you

Where can we cross the

river?

How deep is the river?

Pronunciation

mee-chee SHEE-roo-bay

mee-zoo ta-MA-ree

SHO-ga-ee-boo-tsoo

ahn-NA-ee-sha ga ee-MA-sh

mee-chee wa say-MA-ee de

DOR-o wa ah-na-DA-ra-kay

ka?

wa-DA-chee ga TSOO-ee-ta

ma-ska?

yoo-kee no FKEE-yo-say

ree-MA-ska?

so-KOOR-yo-koo GENDa dor-ed-ah-kay DESS-ka

dor-ed-air-kay 151255-ka

DOR-ed-ah-kay no SOA na-ra alan-zen DESS-ka

mee-chee o sheet-tay ee-M

ahn-NA-ee shtay koo-da-34

ha-RA-ee mahss

DOAK-o-day ka-WA o wa

MA-ska?

ka-WA no FKA-sa wa Dili

koo-RA-ee dess-ka?

道標ベ 水溜り 動mari 水溜り 障碍物 紫内者ガ居マスカ 道の狭イデスカ 道の狭イデスカ 道路の穴ダラケデスカ

Japanese Writing

an Spelling

and water ga arimasu 奪ノ吹寄セガアリマスカ

wa dore- 速力限度ハドレダケデスコ

wokudo nara ドレダケノ速度ナラ安全

かり housu ka? 途ヲ知ツテイマスカ

案内シテ下サイ

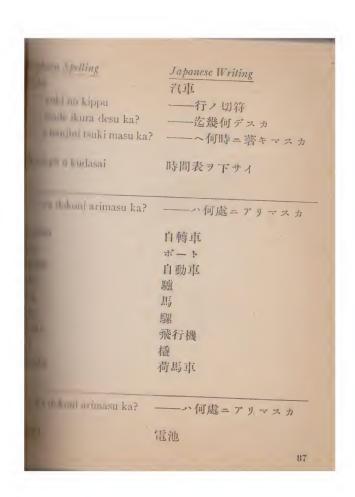
拂ヒマス 「 Mana u Watare masu 何處デ河ヲ渡レマスカ

Man wa dono 河ノ深サハドノ位デスカ

English Pronunciation ka-WA zo-ko wa ----Is the bottom ---? dess-k muddy dor-O rocky ee-WA sandy soo-NA RAILROADS, BUSSES, PLANES Where is the ——? ---- wa DOAK-o dess-ka? air field hee-KO-JO bus station BA-soo tay-eer-YOO-jo railroad station tay-ee-sha-ba baggage room ko-NEE-mo-tsoo tor-ee-aht ticket office keep-poo ha-tsoo-BA-ee-jo I want to go to ----- ay yoo-kee-TA-ee no-di Is there a— — ga ah-ree-MA-ska? — wa NAHN-jee-nee MA-ska? When does the --- arrive? Is the — running? ---- wa ka-yoat-tay ee-MA When does a —— leave? - wa NAHN-jee-nee day ska? bus BA-soo plane hee-KO-kee 84



English	Pronunciation
train	kee-SHA
A ticket to	yoo-kee no keep-poo
What is the fare to?	ma-day EE-koo-ra des
When do we get to ——?	— ay NAHN-jee-nee MA-ska?
Give me a timetable	jee-kahn-H_YO o koo-da-8
OTHER MEANS OF TRA	NSPORTATION
Where can I find ——?	— wa DOAK-o-nee al MA-ska?
a bicycle	jee-TEN-sha
a boat	BOAT-o
a car .	jee-DOASH-ah
a donkey	RO-ba
a horse	oo-MA
a mule	RA-ba
a plane	hee-KO-kee
a sleigh	SO-ree
a wagon	nee-BA-sha
REPAIRS AND SUPPLIES	
Where can I find ——?	— wa DOAK-o-nee M
	MA-SKA!



brake fluid

a cable chains

Diesel oil

distilled water

a filling station

a garage

gasoline grease

an inner tube

a jack

a light bulb

oil pliers

a pump

a screwdriver

spark plugs a tire

tire patches

tools

a wrench

Where can I find a mechanic?

ga-RAY-jee ga-so-REEN

Pronunciation

ksa-ree

boo-RAY-kee yoo

DEE-zay-roo yoo

JOR-YOO-soo-ee

ga-so-reen STAHND-o

ha-ree-GA-nay na-wa

goo-REE-soo

CHOO-boo

JAHK-kee denk-YOO

ah-boo-ra

PEN-chee

POAM-poo

nay-jee MA-wa-shee

ten-ka-sen

TA-ee-ya

TA-ec-ya PAHT-chee

DOAG-00

REN-chee

kee-KA-ce-KO wa DO

ee-MA-ska?

Mahum Spelling Japanese Writing to rebi you プレーキ油 House nawa 針金繩 鏈 ferfa ya ディーゼル油 蒸溜水 du sutando ガソリンスタンド ガレーデ ガソリン グリース チューブ ジャッキ 100 電球 油 ペンチ ポンプ - I rashi 螺旋廻シ 點火栓 タイヤ タイヤバッチ 道具 レンチ mathani imasu ka? 機械工い何處ニ居マスカ 89

6. COMMUNICATIONS

RADIO AND TELEPHONE - NUMBERS

Note: For numbers used in telephoning see pages 94-98; for other numbers see pages 118-124.

English

Hello

What central please?

Number please?

Give me ---

Repeat

What number is calling?

Hang up your receiver The line is busy

Information Supervisor

They do not answer Please call Mr. — to the

telephone

Pronunciation

MO-shee MOASH

DOAK-o-no K_YO-koo 6 bee DESS-ka?

nahn-bahn ay?

---- BAHN o yoan-day ko

MO-ee-cheed-o neg-AH-co

so-CHEE-ra wa NAHM

dess-ka?

KEET-tay koo-da-SA-ee

o-ha-NAHSH choo ahn-NA-ee GA-ka-ree

kahnt-o-koo

o-den-ee na-ree-ma-SEN

ma-day neg-a-ee MAII

COMMUNICATIONS

May Spelling

Japanese Writing

al touchi

モシモシ

lyoku o oyobi desu 何處ノ局ヲオ呼ビデスカ

何番~

long vonde kudasai

――番ヲ呼ンデ下サイ

the regal masu

モウー度願ヒマス

t numban desu ka? ソチラハ何番デスカ

a 6 mbrai

切ッテ下サイ

mte later

オ話中 案內掛り

監督

- rimasen

オ出ニナリマセン

donwaguchi made — サンヲ電話ロマデ際ヒマス

Here is your party
This is ——

Are you through?

I will ring again

Wait a moment

I have a call for you

Can you hear me?
I cannot hear you

That is all

I must interrupt — urgent call from —

Erase or Cancel

- ---

Is this correct?

That is correct

Urgent

Shall I continue to ring?

I will call you back

What number are you calling?

Pronunciation

o-den-ee na-ree-MA-shta

ko-CHEE-ra-wa —— dess

o-SOO-mee-nee na-ree-MA

ka?

ma-ta ka-kay mahss

CHOAT-toe O-MAHCH kor

SA-ee

o-DEN-wa dess

wa-ka-ree MA-ska?

kee-ko-ay ma-SEN

so-ray-DA-kay dess

MAHSS

tor-EE-kesh-ee

ta-da-SHEE dess-ka?

so-noat-O-ree dess

KEENK-YOO

yo-bee tsoo-zoo-kay MA

AHT-o-day ka-kay MAII

NAHN-bahn ay go-YO de

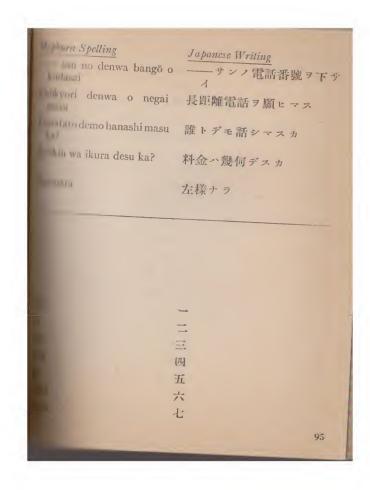
w Spelling Japanese Writing 1 mailmashita オ出ニナリマシタ desu コチラハ―デス Monrimashita ka? オ濟ニナリマシタカ a kolos masu 叉掛ケマス www.machi kudasai 一寸御待チ下サイ underg オ電話デス A / moou ka? 解リマスカ 600000 聞エマセン Sa deur 其レダケデス tinkyū denwa no ――ョリ緊急電話ノ爲切り マス 取消シ Man ka? 正シイデスカ 共ノ通リデス 緊急 to musu ka? 呼ビ續ケマスカ SM man 後トデ掛ケマス) e wo desu ka? 何番〜御用デスカ

English	Pronunciation
Give me the number of ——	— sahn no den-wa bahn-t koo-da-SA-ee
Long distance please	CHOAK-yo-ree den-wa o mee MAHSS
Will you speak to anybody at that number?	DOAN-ah-taht-o DEM-o lii shee MA-ska?
What is the charge?	R_YO-keen wa EE-koo-18 ka?
Good-by	sa-YO-na-ra

NUMBERS

Nore: In Japanese there are several sets of numbers used for a ferent kinds of things. The numbers given here are the one at on the telephone. The word for "number" ("BAHN") is added the end. To express the number 4521, you say "Four thousand hundred twenty-one number," namely: "YOAN sen, go II koo, NEE-joo ee-chee bahn." (For other numbers see part 118-124.)

1	ee-CHEE
2	NEE
3	sahn
4	YOAN
5	GO
6	ro-KOO
7	NA-na



English	Pronunciation
8	ha-CHEE
9	КОО
10	100
11	JOO-ee-CHEE
12	JOO-NEE
13	JOO-sahn
14	JOO-YOAN
15	JOO-go
16	JOO-ro-KOO
17	JOO-NA-na
18	JOO-ha-chee
19	JOO-koo
20	NEE-joo
21	NEE-joo-ee-CHEE
22	NEE-joo-NEE
30	SAHN-joo
40	YOAN-joo
50	go-JOO
60	ro-koo-JOO°
70	na-NA-joo
80	ha-CHEE-JOO
96	

Spell	Japanese Writing	
100	八	
	九	
The same	+	
	+	
-	+=	
The same of	+=	
	- - <u>ru</u>	
No.	十五	
	十六	
14	十七	1
100	十八	3
	十九	1
Total Control	二十	1
	二十一	
	二十二	1
	三十	
	四十	1
	五十	
	六十	8
	七十	8
	八十	
	97	

Pronunciation English 90 koo-JOO h_ya-koo 100 SEN 1000 MAHN 10,000

TELEGRAPH

Please give me a form

---- o oo-chee-TA-ee noal I want to send a

dem-PO telegram

ya-kahn wa-ree-bee-kee III night letter day letter

CHOO-kahn wa-ree-beel

DEM-po

moo-SEN DEN-sheen radiogram

ka-ee-TAY-ee DEN-shoo cablegram

ra-ee-SHEEN-shee o ko

— ay dem-PO O (0) TOAG-ah dek-ee MA Can I send a message to ——? (name of place)

R_YO-keen wa EE-koo What is the charge? ka?

hen-sheen-R_YO tskeet Answer prepaid

 English
 Pronunciation

 90
 koo-JOO

 100
 h_ya-koo

 1000
 SEN

 10,000
 MAHN

TELEGRAPH

radiogram moo-SEN DEN-sheen
cablegram ka-ee-TAY-ee DEN-sheen
Please give me a form ra-ee-SHEEN-shee o koo

ee

Can I send a message to ——? (name of place)

What is the charge?

TOAG-ah dek-ee MA

R_YO-keen wa EE-kooka?

Answer prepaid hen-sheen-R_YO tsheet

Myhurn Spelling Japanese Writing 九十 Seeka. 百 千 萬 nuchitai nodesu ---ヲ打チタイノデス Augus. 電報 Warihiki dempõ 夜間割引電報 al an waribiki dempō 晝問割引電報 a denshin 無線電信 J deredán 海底電信 with o kudasai 頼信紙ョ下サイ d mpo o utsu koto ga 一へ電報ヲ打ツ事が出來マスカ a dura desu ka? 料金い幾何デスカ tul i dempō 返信料附電報 99

MAIL

Registered

Insured

Note: For numbers 1-10,000 see pages 118-124; for Money, page 131

English Pronunciation

Where is the post office? YOO-BEENK-yo-koo wa DOAK-o dess-ka?

Where can I mail this? DOAK-o-day TOAK-ahn del

MA-ska?

How much postage on this? EE-koo-ra-no keet-tay ga MA-ska?

ka-keet-o-may ho-KEN-tskee

Please insure ho-KEN o KA-ket-ay koo-dii

Value ------ no shee-NA-mo-no Air mail hee-KO YOO-been

Second class DA-ee-NEE-shoo YOO-BI

boo-tsoo soak-TA-tsoo

Special delivery Parcel post ko-ZOO-tsoo-mee What does it contain?

na-KA-mee wa NAHN de This package contains -— ga HA-eet-tay mahss

books HOAN candy KA-shee

100

Burn Spelling

montyoku wa doko desu

Japanese Writing

郵便局へ何處デスカ

olo tokan deki masu ka?

何處デ投凾出來マスカ

masu ka? 幾何ノ切手ガ要リマスカ

1 Horne

Louisaki.

書留 保險附

Tan Lakete kudasai

保險ヲ掛ケテ下サイ

Tm Minamono

ta yabba

― / 品物 飛行郵便

an yabinbutsu

第二種郵便物

0.00

速達

小包

d va nan desu ka?

中味ハ何デスカ

masu masu

――ガ入ツテマス

101

*

菓子

English

clothing food

You may open it Perishable

Fragile

Handle with care Please give me — worth of stamps

Please mail this

Pronunciation

kee-mo-no ta-bem-o-no

ah-KET-em-o YO-ee dess

foo-HA-ee-boo-tsoo ko-WA-rem-o-no

tor-ee-ahts-KA-ee CHOO-ee keet-tay o — koo-da-SA-co

o-KOOT-tay koo-da-SA-ee

Wybian Spelling Japanese Writing Atmino 养物 Islamono 食物 Maremo yoi desu 開ケテモヨイデス Polisibutsu 腐败物 * dremono 毁物 sastankai chūi 取扱注意 w u --- kudasai 切手ョ――下サイ Teme kudasai 送ッテ下サイ 103

7. RECONNAISSANCE

English

Are there any troops around here?

Are they ——?

American British

Burmese

Chinese Indo-Chinese

Indian Japanese

Manchukuo

Philippine

Soviet infantry cavalry

Pronunciation

ko-no-HEN nee GOON-ta

ee-MA-ska?

—— dess-ka?

bay-ee-goon ay-ee-goon

bee-roo-MA goon

CHOO-GO-koo goon

FTSOO-een goon eend-O goon

neep-POAN goon

mahn-SHOO-ko-koo goon hee-reep-PEEN goon

SO-ren goon ho-HAY-ee

kee-HAY-ee

Note: For other branches see pages 30-32.

RECONNAISSANCE

Much Spelling

Japanese Writing

此ノ邊=軍隊ガ店マスカ

dea ka?

――デスカ

米軍 英軍

0 gun

緬甸軍

A Ugun

中國軍

my gun

佛印軍

印度軍

10000

日本軍

ang uko to the

滿洲國軍

比律賓軍

ッ聯軍

步兵

騎兵

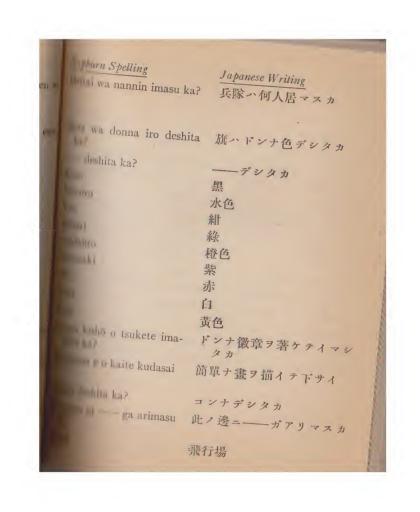
105

English Pronunciation What colors were the uni-GOOM-poo-koo no ee ku forms? NAHN desh-ta-ka? Were they ----? —— DESH-ta-ka? black KOO-ro light blue mee-ZOO-ee-ro dark blue KOAN brown cha-ee-ro gray ha-ee ee-ro green MEED-o-ree khaki or tan KA-kee ee-ro greenish khaki (of Japko-koo-BO-sho-koo anese uniforms) white SHEE-ro How many are there? NAHN neen ee-MA-ska/ Have you seen any ----? o mee-MA-shta-ka How many heavy guns are JOO-HO wa NAHN-III there? ree-MA-ska? How many machine guns kee-KAHN-JOO wa NAII are there? ee ah-ree-MA-ska? How many planes are there? hee-KO-kee wa NAHN ree-MA-ska? How many tanks are there? SEN-sha wa NAHN-da ree-MA-ska?

106

Jun Spelling Japanese Writing muku no iro wa nan 軍服ノ色ハ何デシタカ de hita ka? --デシタカ 黑 Olfo 水色 制 茶色 灰色 絲 カーキ色 te of whoku 國防色 自 masu ka? 何人居マスカ o mimashita ka? ――ヲ見マシタカ a nanmon arimasu ka? 重砲へ何門アリマスカ wa nandai arimasu 機關銃ハ何台アリマスカ wa manki arimasu ka? 飛行機へ何機アリマスカ nandai arimasu 戦車へ何台アリマスカ 107

English Pronunciation How many troops are there? hay-ee-ta-ee wa NAHN-neem MA-ska? Note: For numbers 1-10,000 see pages 118-124. What colors in the flag? ha-TA wa DOAN-na DESH-ta-ka? Was there ---? --- DESH-ta-ka? black KOO-ro light blue mee-ZOO-ee-ro dark blue KOAN green MEED-o-ree orange da-ee-da-ee ee-ro purple moo-RA-sa-kee red AH-ka white SHEE-ro yellow KEE-ro What markings did they DOAN-na kee-SHO o ee-MA-shta-ka? Please draw a sketch kahn-tahn-na AY o LA koo-da-SA-ee Was it like this? KOAN-na DESH-ta-ka Are there any ----? ko-no-hen nee — ga MA-ska? air fields hee-KO-JO 108



Pronunciation English ro-AY-ee-chee bivouacs sho-koo-HA-tsoo jee-ra-ee contact mines dahn-ya-koo SHOO-sek-ee-jo dumps fortified towns BO-bee TOASH-ee JO-HO SHOO-SHOO-jo message centers jee-RA-ee FSETS CHTA-ee mine fields pillboxes TOACH-ka moo-SEN TSOO-sheen-jo radio stations tahn-ma-tsoo TAY-ee-sha JO railheads supply depots hoak-YOO-sho strong points k_yo-ten den-wa KO-KAHNK-yo-km telephone centrals telephone lines den-wa-sen zahn-GO trenches yoo-bee SA-shtay koo-da-Please point GOON-ta-ee wa ---- o moto Do the troops have ---? ce-MA-ska? antitank guns TA-ee-sen-sha-HO heavy guns ЈОО-НО horses oo-MA OAT-o-ba-ee motorcycles 110

Weburn Spelling Japanese Writing to (chi 露營地 dokuhatsu jirai 觸發地雷 Mayaku shūsekijo 彈藥集積所 tofil) ceshi 防備都市 1 lo hashūjo 情報收集所 1 0 tmetsu chitai 地雷敷設地帶 1600 トーチカ was tenshinjo 無線通信所 mateu teishajō 端末停車場 - Legiho 補給廠 Legen 據點 lokankyoku 電話交換局 1.0000 電話線 - pk 塹壕 Mhite kudasai 指差シテ下サイ o motte 軍隊ハーーヲ持ツテイマス Sud me Inho 對戰車砲 重砲 馬 オートバイ 111

English Pronunciation planes hee-KO-kee supplies hoak-YOO-HEEN tanks SEN-sha trucks tor-AHK-koo Have the troops been —? GOON-ta-ee wa -- DESII ka? advancing zen-sheen CHOO retreating TA-eek-YA-koo CHOO digging trenches zahn-GO KOACH-koo CHOO laying mines jee-RA-ee FSETS CHOO preparing an air field hee-KO-jo joom-bee CHOO laying in supplies hoak-YOO-heen SHOO-sek CHOO repairing equipment SO-goo SHOO-ree CHOO building tank traps SEN-sha SHO-GA-ee-boot chee CHOO building dugouts em-PAY-ee-boo KOACH In CHOO Which direction did they DOACH-ee-ra-no HO-KO go? yoo-kee MA-shta-ka? Have any mines been jee-RA-ee ga fsets shtay all a planted? MA-ska? Show us where they are DOAK-o-nee AH-roo-ka SHEE-et-ay koo-da-SA 112

Westurn Spelling Japanese Writing LUGS 飛行機 - kynhin 補給品 -cha 戰車 alku トラック deshita ka? 軍隊ハ―デシタカ - Alla cha 前進中 anky chū M kochiku chū 退却中 塹壕構築中 Concetou chū 地雷敷設中 tana jumbi chū rahin shūseki chū 飛行場準備中 **補給品集積中** - huri chū 装具修理中 a Mogaibutsu setchi chū 戰車障碍物設置中 do kochiku chū 掩蔽部構築中 wano hōkō ni yuki ma-何方ノ方向ニ行キマシタカ Said and manusu shite arimasu 地雷ガ敷設シテアリマスカ a muka oshiete kuda-何處ニアルカ数ヘテ下サイ

8. LANDING A PLANE

English

What air field is this?

Am I clear to land?

Are there any obstructions?

What altitude do they reach?

What is your field elevation?

What is your ceiling?

What is your visibility?

What is your surface wind velocity?

What :

What is your surface wind direction?

--- kilometers per hour

Pronunciation

DOAK-o-no hee-KO-JO

ka

cha-KOO-ree-koo shtay

JO-boo dess-ka?

SHO-GA-ce-boots ga

MA-ska?

DOAN-o koo-RA-ee-no TA nee ah-ga-ree MA-ska?

hee-KO-JO wa ka-co doan-o-koo-RA-ee DI

JO-SHO GEND-o wa 1"" ah-kay DESS-ka?

SHKA-ee wa DOAD-e

chee-JO FOO-so-koo wa

ed-ah-kay ah-ree-MA

chee-JO FOO-KO wa ah-kay ah-ree-MA-skay

jee-SO-koo - KEE m

Note: For numbers 1-10,000 see pages 118-124.

LANDING A PLANE

Warn Spelling

hikōjō desu ka?

Japanese Writing

何處ノ飛行場デスカ

dınıku shite daijōbu desu

著陸シテ大丈夫デスカ

sallmun ga arimasu ka?

障碍物ガアリマスカ

buramo takasa ni agari

ドノ位ノ高サニ昇リマスカ

wa kaibatsu dono-

by olden ka?

飛行場い海拔ドノ位デスカ

ondo wa doredake 0.687

上昇限度ハドレダケデスカ

a do desu ka?

視界へ如何デスカ

menku wa doredake 500 Ra?

地上風速ハドレダケアリマ

スカ

men wa doredake ari-0 4 87

地上風向ハドレダケアリマ

スカ

kiro

時速——籽

English Pronunciation How is the surface of the kahss-SO-ro wa DOAD-ess-har runway? It is — ---- dess good YO-ee bad wa-ROO-ee rough day-KO-bo-ko muddy noo-KA-roo-mee I need ---- ga hee-tsoo-YO dess ammunition dahn-YA-koo brake fluid boo-RAY-kee yoo engine oil ha-tsoo-DOAK-ee yoo gasoline ga-so-reen a tire or tires TA-ee-ya SHOO-ZEN shee-NA-kay marree-ma-SEN I need repairs

Burn Spelling Japanese Writing wa dō desu ka? 滑走路ハ如何デスカ shear ― デスカ 善イ 悪イ an diplica 四四 Loumi 泥濘 u hitsuyō desu ―ガ必要デス - Alta 彈藥 O.Cyu. プレーキ油 aloki yu 發動機油 ガソリン タイヤ - Minakereba narima- 修繕シナケレバナリマセン 117

9. NUMBERS, SIZE, TIME, ETC.

NUMBERS

Note: In Japanese, the numbers have different forms according to the things you are counting. Four sets are given below. If you are a question about how many there are of something and you are made to recognize the answer ask the man to write the number on

	write it	K	A-ee-tay koo-da-SA-ee
Write	it! (command)		A-kay!
Num- bers 1 2	For Counting in G ee-CHEE (ichi) NEE (ni) SAHN (san)	eneral -	For Counting Things hee-TOATS (hitotsu) FTA-tsoo (futatsu)
4	SHEE (shi)	三四	meet-TSOO (mittsu) yoat-TSOO (yottsu)
5 6 7	GO (go) ro-KOO (roku) hee-CHEE (hichi)	五六七	ee-TSOOTS (itsutsu) moot-TSOO (muttsu) na-NA-tsoo (nanatsu)
8	ha-CHEE (hachi)	八	yaht-TSOO (yattsu)

NUMBERS, SIZE, TIME, ETC. budasai. 許イテ下サイ 書ケ Counting People For Counting Buildings WW ce (hitori) EEK-ken (ikken) (lutari) 一軒 二人 NEE-ken (niken) TKN (sannin) 二軒 三人 SAHN-gen (sangen) WWW (yonin) 三軒 SHKEN (shiken) 四人 or YOAN-ken (yonken) 四郭 IN (gonin) GO-ken (goken) 五人 //www.meon (rokunin) 六人 五軒 roak-KEN (rokken) The Lencen (hichinin) 六軒 hee-CHEE-ken (hichiken) 七人 (hachinin) 七軒 hahk-KEN (hakken) 八軒 八人 119

bers	For Counting i	in General For Counting Things
9	KOO (ku)	九 ko-KO-no-tsoo (kokono)
10	JOO (jū)	+ TOE (tō)
Number.	5	For Counting in General and Counting Things
11		JOO-ec-CHEE (jūichi)
12		JOO-NEE (jūni)
13		JOO-sahn (jūsan)
14		JOO-shee (jūshi)
15 ·		JOO-go (jūgo)
16		JOO-ro-koo (jūroku)
17		JOO-hee-chee (jūhichi)
18		JOO-ha-chee (jūhachi)
19		JOO-koo (jūku)
120		- 1

h Ventin	(1,	For Counting Building	5
ncen (j		koo-KEN (kuken)	九軒
	' /	JOOK-ken (jukken)	十軒
Counting The CHE Total	E neen (jūichi	For Counting Buildings	
	十一人 en (jūni nin)	_1.	a clean
_	十二人 een (jūsan nin)	JOO-NEE ken (jūni ken	
byn neen (j		JOO-SAHN gen (jūsan g	en)
neen (ji	man trre	JOO-YOAN ken (jūyon k	en) 四軒
	十五人	Joo-GO ken (jūgo ken)	
to chee r	十六人	Joo ROAK-ken (jūrokken)
thee ne	十七人	JOO-hee-chee ken (jūhichi ken)	- 1
	-bost a	「TE JOO-ha-chee ken (jūhachi ke	n)
neen (jū		一十八。 OO-KOOK-ken (jūkukken)	

Numbers 20	For Counting in General Counting Things	and
20	NEE-joo (nijū)	31
. 30	SAHN-joo (sanjū)	43
40	shee-JOO (shijū)	191
50	go-JOO (gojū)	767
60	ro-koo-JOO (rokujū)	25.5
70	hee-CHEE-joo (hichijū)	LE
80	ha-chee-JOO (hachijū)	NA
90	kan-100 /1- :->	n. I
100	h_ya-KOO (hyaku)	Ш
1000	SEN (sen)	11
10,000	MAHN (man)	
	1761	м

```
Counting People
                          For Counting Buildings
  III joo neen (nijū nin)
                          NEE-jook-ken (nijukken)
                  二十人
  MIN-joo neen (sanjū nin)
                         SAHN-jook-ken (sanjukken)
                 三十人
 N-joo neen (yonjū nin)
                                           三十軒
                         YOAN-jook-ken (yonjukken)
                四十人
 (gojū nin)
                                          四十軒
                        go-JOOK-ken (gojukken)
                五十人
 Joo neen (rokujū nin)
                                          五十軒
                        ro-koo-JOOK-ken (rokujuk-
                六十人
HE-JOO neen (hichijū
                         ken)
                                         六十軒
                        hee-chee-JOOK-ken (hichijuk-
               七十人
JOO neen (hachijū
                                         七十軒
                       ha-chee-JOOK-ken (hachijuk-
               八十人
(00) neen (kujū nin)
                                        八十軒
                       koo-JOOK-ken (kujukken)
              九十人
1.00 neen (hyaku nin)
                                        九十軒
                      h_ya-koo KEN (hyaku ken)
                百人
wen (sen nin)
                千人
                                         百軒
                     SEN ken (sen ken)
                                         于軒
                                         123
```

ORDINAL NUMBERS

English Pronunciation First DA-ee ee-CHEE Second DA-ee nee Third DA-ee sahn Fourth DA-ee shee Fifth DA-ee go Sixth DA-ee ro-koo Seventh DA-ee hee-chee Eighth DA-ee ha-chee Ninth DA-ee koo Tenth DA-ee JOO Eleventh DA-ee JOO-ee-chee Twelfth DA-ee JOO-nee

OTHER EXPRESSIONS OF AMOUNT

A few or not many SKO-shee

Many tahk-SAHN

Very many hee-JO-nee tahk-SAHN

SIZE AND WEIGHT

Note: For units of size and weight see page 152.

Small

CHEE-SA-ee

Small CHEE-SA-ee
Large O-KEE

124

Wepburn Spelling	Japanese Writing	-
l khi	第一	
	第二	
al di	第三	
(a) (b)	第四	
	第五	
Joku u bichi	第六	
Jon hi	第七	
The lie	第八	
11/11	第九	
100 No	第十	
1010	第十一	
(1000)	第十二	
A.F	少シ	-
The state of the s	澤山	
o tokusan	非常三澤山	
	小サイ	1
	大キィ	- 4

English
Medium
Long
Short
High
Low
Heavy
Light

Pronunciation
CHOO-goo-RA-ee
na-GA-ee
mee-jee-KA-ee
ta-KA-ee
hee-KOO-ee
o-MO-ee
ka-roo-ee

TIME

English
One hour
Two hours
Five hours
Five minutes
Ten minutes
Fifteen minutes
Twenty minutes

ce-CHEE-jee-kahn
nee-JEE-kahn
go-JEE-kahn
GO-foon
JOOP-poon
JOO-go-foon
NEE-joop-poon

Pronunciation

It is — one o'clock five o'clock

ee-CHEE-jee GO-jee

Spelling	Japanese Writing
ourai	中位
and .	長イ
la lai	短イ
MAL.	高才
104	低子
and the same of th	
Child .	重人
_	輕イ
Anna Tierra	
M. Spelling	Japanese Writing
0.40	一時間
III any	、二時間
100	五時間
	五分
14	十分
	十五分
700	
Am.	二十分
	デス
	一時
	五時

English

five minutes to five ten minutes to five five minutes after five ten minutes after five half past five

Today k_yo
Yesterday kee-NO
Tomorrow ah-SHTA

In the morning
In the afternoon
In the evening
At ——

dawn yo-AH-kay
dusk YOO-goo-ray
noon SHO-go
midnight ma-YO-na-ka
night YO-roo

Sunday Monday Tuesday nee-chee-YO bee gets-YO bee ka-YO bee

Pronunciation

GO-jee go-FOON ma-ay

GO-jee joop-POON ma-ay

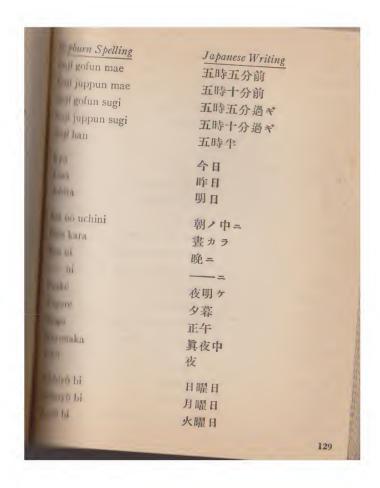
GO-jee go-FOON soog-ee

ah-sa no oo-chee-nee

hee-ROO ka-ra

bahn nec

GO-jee joop-POON soog-co



English Wednesday Thursday

Friday Saturday

January February March April May June

July August September October

November

December

Day Week Month One day

130

Pronunciation soo-ee-YO bee mo-koo-YO bee keen-YO bee doy-YO bee

ee-chee GA-tsoo nee GA-tsoo SAHN ga-tsoo shee GA-tsoo GO ga-tsoo ro-KOO ga-tsoo hee-CHEE ga-tsoo ha-CHEE ga-tsoo KOO ga-tsoo JOO ga-tsoo

JOO-ee-CHEE ga-tsoo

JOO-nee ga-tsoo

nee-chee SHOO TSKEE

ee-CHEE nee-chee

Hepburn St	belling	7			
hulyo bi		$\frac{Ja_{I}}{a_{I}}$	banese Write	ng	
Mokuyō bi myō bi		11/1	催日		
myo bi		木原			
Wyo bi		金陽			
teli) gutsu		土曜	日		
Thatsu		一月			
or gatsu		二月			
(wathar		三月			
Wit din Lang		四月			
10 Rotsp		五月			
WWW.		六月			
h) gaing		七月			
10000		八月			
A STROY		九月			
States.		十月			
A Station		十一月			
		十二月			
		H			
		週			
		月			
1004					
		一日			

English

Two days
Three days

Four days Five days

One weeks

Three weeks
One month

Two months
Three months

Pronunciation

foots-KA

meek-ka yoak-ka

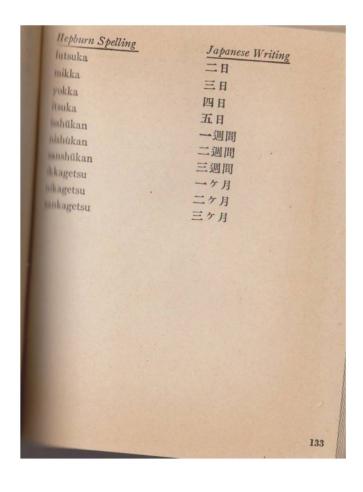
eets-ka

eesh-SHOO-kahn nee-SHOO-kahn

sahn-SHOO-kahn

eek-KA-gets

nee-KA-gets sahn-KA-gets



10. ADDITIONAL TERMS

Pronunciation

PERSONAL EQUIPMENT

English

Belt o-BEE-ka-wa
Blouse oo-wa-gee

Blouse oo-wa-gee Canteen soo-eet-O

Chevrons VEE-ga-ta wahn-SHO
First-aid packet HO-TA-ee ZOO-tsoo-med

First-aid packet HO-TA-ee ZOO-tsoo-mee
Cap goon-BO

Gas mask ga-soo MA-skoo Helmet tets KA-boot-o

Insignia kee-SHO

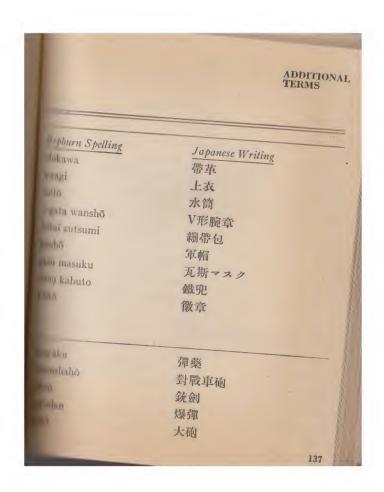
WEAPONS AND AMMUNITION

136

Ammunition dahn-ya-koo

Antitank guns TA-ee-sen-sha-HO

Bayonet JOO-KEN
Bomb ba-koo-dahn
Cannon ta-ee-HO



English Pronunciation
Carbine kee 100

Carbine kee-JOO
Cartridge DAHN-ya-koo
Firearm KA kee-

Gas GA-soo Grenade tek-see da

Howitzer R_YOO-DAHM-po
Machine gun kee-KAHN-joo

 Mine
 jee-RA-ee

 Mortar
 K_Y00-HO

 Pistol
 ken-JOO

 Rifle
 SHO-JOO

 Shell
 HO-DAHN

Submachine gun kay-ee-kec-KAHN-JOO

CARS, TANKS, PLANES, SHIPS

Accelerator ka-SO-koo-kee
Aircraft carrier KO-KOO BO-kahn
Airplane hee-KO-koo

Armor hee-KO-kee
SO-KO

Armored car SO-KO jee-DOASH-ah

Auto jee-DOASH-ah

Hepburn Spelling	Japanese Writing
	騎銃
linyaku Mki	郊藥
	火器
or idan	无 斯
	擲彈
udampō	榴彈砲
Manja	機關銃
mel.	地雷
telho	白砲
s)a	筝銃
10	小銃
lun.	砲彈
· sûknja	輕機關銃
C fok)	加速機
Mafekan	航空母艦
	飛行機
	装甲
to have	裝甲自動車
	自動車
	H 39/42

English
Battery
Battleship
Biplane
Bomber
Brakes

Brakes

Bridge

Kahnk-YO

Carburetor

Kee-KA-kee

Cargo ship

Caterpillar track

Clutch

Koo-RAHT-chee

Controls

Controls SO-JOO SO-chee
Cruiser joon-YO-kahn
Deck kahm-pahn
Destroyer KCHEE kee kel

Destroyer KCHEE-koo-kahn

Dive bomber K VOO KO ka t

ive bomber K_YOO-KO-ka ba-koo off ce-kee

Pronunciation

HO-DA-ee

fkoo-YO-kee

ba-koo-GEK-ee-kee

sen-kahn

Engine kee-KAHN

Engine room kee-KAHN-shee-tsoo
Fighter plane sent-O-kee

Fighter plane sent-O-kee
Fire extinguisher SHO-KA-kee
Flagship kee-kahn

Hepburn Spelling Japanese Writing hōdai 他臺 nkan 戰艦 lukuyōki 複葉機 lukugekiki 爆擊機 bureki プレーキ lankyō 艦橋 Maki 氣化器 Umotsusen sugen kidōsha 貨物船 無限軌道車 buratchi - III sochi クラッチ 操縦装置 myokan 巡洋艦 Impan 甲鈑 Lilikukan oolaka bakugekiki 驅逐艦 急降下爆擊機 F 1/01 機關 hitsu 機關室 0.004 戰鬪機 lat. 消火器 旗艦

English Pronunciation
Fuel tank Pronunciation
nen-R_YO-yoo-SO

Fuselage keed-O

Half-track hahn moog-en keed-O-sha

Hangar ka-koo-NO-ko
Horn sheed-O KO-kahn

Instruments kee-KA-ee
Light bulb denk-YOO

Minesweeper SO-ka-ee-TAY-ee

Monoplane tahn-YO-kee

Motor ha-tsoo-DOAK-ee

Observation plane kahn-SOAK-kee

Pontoons or Pontons (for foo-shoo

airplanes)

Propeller pro-pay-ra

Scout car tay-ee-sa-tsoo jee-DOASH de

Searchlight SHO-MAY-eet-O Submarine sen-SOO-ee-kahn

Tail BEE-boo
Tank SEN-sha
Tanker yoo-SO-SEN

Torpedo boat soo-ee-ra-ee-TAY-ee

Hepburn Spelling Japanese Writing mnryōyusō 燃料油槽 機胴 mugen kidősha 华無限軌道車 likunōko 格納庫 Milő kökan 指導槓桿 long 器械 dyū 電球 Maitei 掃海艇 oyoki 單葉機 mudoki 發動機 lenokuki 觀測機 浮舟 coopera プロペラ u jidosha 偵察自動車 coeito 照明燈 mik an 潛水艦 尾部 戰車 油槽船 水雷艇 143 EnglishPronunciationTorpedo planera-ee-GEK-keeTroopshipgoon-YO-senTrucktor-AHK-kooWarshipgoon-kahnWingsYO-koo

TOOLS AND SUPPLIES

Barbed wire yoosh TESS-sen
Canvas HAHM-poo
Coal sek-ee-TAHN
Corrugated iron ha-JO tep-PAHN
Firewood ta-keeg-ee

Gravel ja-ree

Hammer ka-NA-zoo-chee
Ladder ha-shee-go
Lumber ZA-ee-mo-koo

Mine detector jee-RA-ee kem-pa-kee

Nails koog-ee

Pick JOO-JEE-shoo
Pontoons or Pontons (for a tesh-SHOOK-YO

bridge)

Hepburn Spelling Japanese Writing aigekiki 雷擊機 rmyősen 軍用船 lorakku トラック omkan 軍艦 roku 翼 whi tessen 有刺鐵線 uquo 帆布 -Man 石炭 un teppan 波狀鐵鈑 Mgi 薪。 砂利 ouchi 鎚 - higo 桃 or the tr 材木 Mempaki 地雷檢波器 釕 十字鳅 - billyo 鐵升橋 145 English

Pronunciation Rope tsoo-na Sand soo-na Sheet iron tep-pahn Shovel SHA-bay-roo Wire tess-sen

Wire cutters tets-JO BA-sa-mee

COMMUNICATIONS

Antenna ahn-ten-ah Batteries DEN-chee Electric wire den-sen Message

TSOO-sheen Message center JO-НО SHOO-SHOO-JO

Panels foo-bahn

Pigeon TSOO-sheen BA-toe

Pigeon loft K_YOO-sha Radio equipment RA-jee-o SO-chee

Radio set RA-jee-o

Radio station moo-SEN TSOO-sheen-jo

Receiver (telegraph or radio) joo-SHEEN-kee Reflector hahn-SHA-kee

Hepburn Spelling Japanese Writing una 綱,索 =Ina 砂 ppan 鐵鈑 Saberu シャベル (cn 鐵線 Oujo basami 鐵條鋏 fona アンテナ mhi 電池 oscn 電線 hin 通信 hūshūjo 情報收集所 10. 布板 Ma bato 通信鳩 Min 鳩含 - Jochi ラデオ装置 ラヂオ u tsashinjo 無線通信所 0.64 受信機 Sub-反射器

English

Rockets

Switchboard

Telegraph set Telephone

Telephone receiver

Teletypewriter

Pronunciation

ka-sen

ha-ee-den-bahn den-SHEEN-kee

DEN-wa

joo-WA-kee

TAY-ray-ta-ee-poo

MISCELLANEOUS

Barracks

Bivouac Bridle

Camp

Foxhole

Horse

Horseshoe Mess or Chow

Mess call

Patrol

Retreat (bugle call)

Reveille

Saddle

hay-ee-sha

ro-AY-ee-chee

ba-ro-koo

SHO-AY-ee

KAHK-ko en-TA-ee

oo-ma

tay-ee-tets

sho-koo-jee

sho-koo-jee GO-oan

sek-KO

nee-chee-BOATS GO-oan

kee-SHO rahp-pa

koo-ra

Sephurn Spelling Japanese Writing LOFE 火箭 denban 配電盤 whinki 電信機 Town 電話 waki 受話機 muipu テレタイプ oblia 兵舍 chi 露營地 moku 馬勒 Book 厰營 offo entai 各個掩体 馬 Hettiq 錦鐵 uji 食事 Muji gōon 食事號音 1110 斥候 lihotsu gōon 日沒號音 do rappa 起床喇叭 鞍 149 English
Stable
Taps
Tent
Trench
Trench

Pronunciation
oo-ma-ya
SHOAT-O rahp-pa
TENT-o
zahn-GO

MONEY — WEIGHTS AND MEASURES

Pronunciation SEN yen	Hepburn Spelling sen (錢) yen (圓)	U.S. Approximately Equivalent \$0.0023 \$0.23
SOON sha-koo KEN CHO ree	sun (寸) shaku (尺) ken (間) chō (間) ri (里)	1.2 inches 1 foot 2 yards 120 yards 2.4 miles
GO SHO TOE KO-koo	gō (合) shō (升) to (斗) koku (石)	o.o4 gallon o.4 gallon 4 gallons 39.7 gallons
moam-may KEEN kahn	momme (鬼) kin (斤) kan (貴) Table of Equivalents	0.132 ounce 21 ounces 82 lbs 11 ounce
100 sen = 1 yen 10 SOON = 1 sha-l 1 KEN = 6 sha-l 1 cho = 60 KE 1 ree = 36 cho	1 SHO = 1 TOE = 1 KO-koo = N 1 KEEN =	= 10 GO = 10 SHO = 10 TOE = 160 moam-may = 1000 moam-may

IMPORTANT SIGNS

153

11. IMPORTANT SIGNS

1 panese	English
11 ~	STOP
位行	GO SLOW
TEXT.	CAUTION
危險	DANGER
通行禁止	NO THOROUGHFARE
左侧通行	KEEP TO THE LEFT
高壓電線	HIGH TENSION LINES
93	MEN
K	WOMEN
乱而所 or 便所	LAVATORY
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	NO SMOKING
立入禁止 or 入ルベカラズ	KEEP OUT
川業 一	OPEN
休業	CLOSED
非常出口	EMERGENCY EXIT
安全地帶	SAFETY ZONE

12. ALPHABETICAL WORD LIST

In Japanese the form of a word sometimes changes according to the way it is used. For example, the simple form of the word for "near" — "CHKA-ee" — is used in a sentence like "Is it near?" but in a sentence like "Are they near?" the form is "CHKA-koo." In the following list the simple form of the word is given; thus, for "near" you will find "CHKA-ee." The page numbers show you where to find expressions containing the words listed.

A

address, 48, 68
admiral, 28
again, 92
aircraft carrier, 1
air field, 84, 108,
112, 114
Air Forces, 30
airplane, 138
alcohol, rubbing,
62
ambulance, 50
ammonia, 58

accelerator, 138

English

Pronunciation ka-SO-koo-kee JOO-sho TA-ee-sho ma-ta .38 KO-KOO BO-kahn hee-KO-JO

KOO-GOON hee-KO-kee mahss-SA-jee-yo ar-oo-KO-roo kahn-ja yoo-SO-sha ahm-MO-nee-ya

Hepburn Spelling kasokuki jūsho taishō mata kōkū bokan hikōjō

Kūgun hikōki massājiyō arukōru kanja yusōsha

ammoniya

		ALPHABETICAL
addah	Dua	WORD LIST
Mark .	Pronunciation	Hepburn Spelling
MUNITION, 1		
munition, 116,	dahn-YA-koo	danyaku
136		
MOUNT, 124		
orle, 54	ah-SHKOO-bee	ashikubi
wer, 20	ko-ta-ay	kotae
danna, 146	ahn-ten-ah	antena
136 gun, 110,	TA-ee-sen-sha-HO	taisensha hō
mles, 40	W000 00	
mil, 130	reen-go shee GA-tsoo	ringo
m, 52	oo-DAY	shi gatsu
mor, 138	SO-KO	ude sōkō
Amored Com-	SO-KO BOO-ta-ee	Sõkö Butai
mand, 30	50 110 1500-ta-ee	Soko Butai
weapons), 10	BOO-kee	buki
my, 30, 70	ree-KOO-goon	Rikugun
or	GOON-ta-ee	guntai
fillery, 30	HO-hay-ee	hōhei
purin, 58	ah-SPEE-reen	asupirin
Magust, 130	ha-CHEE ga-tsoo	hachi gatsu
otto, 138	jee-DOASH-ah	jidōs ha
WIATION, 84-86,	114–116, 138–144	
	В	
ick, 52	sen-AH-ka	senaka
80, 116	wa-ROO-ee	warui
gage room, 84	ko-NEE-mo-tsoo	konimotsu tori
	tor-ee ahts-KA-	atsukaijo
	ec-io	

English	Pronunciation	Hepburn Spellin
bananas, 40	BA-na-na	banana
bandage, 58	HO-ta-ee	hōtai
barber, 56	toak-O-ya	tokoya
barracks, 148	hay-ee-sha	heisha
bathhouse, 58	FRO-ya	furoya
battalion, 30	DA-ee-ta-ee	daitai
battery		
(artillery), 140	HO-DA-ee	hōdai
(electric), 58,	DEN-chee	denchi
86, 146		
battleship, 140	sen-kahn	senkan
bayonet, 136	JOO-KEN	jūken
bean curds, 38	o-TOAF-oo	otōfu
beans, 38	ma-MAY	mame
bean soup, 38	mee-so SHEE-roo	miso shiru
bed, 46	sheen-da-ee	shindai
BEDDING, 46		
bedding, 46	YA-goo	yagu
beef, 38	G_YOO-nee-koo	gyūniku
beef steak, 40	beef-TEK-ee	bifuteki
beer, 42	BEE-roo	bīru
belly, 52	ha-RA	hara
pelt, 58, 136	o-BEE-ka-wa	obikawa
better, 48	MOAT-toe YO-ee	motto yoi
picycle, 86	jee-TEN-sha	jitensha
piplane, 140	fkoo-YO-kee	fukuyōki
oivouac, 110, 148	ro-AY-ee-chee	roeichi
olack, 106, 108	KOO-ro	kuro
olades, razor, 62	ka-mee-SO-ree no HA	kamisori no ha
lankets, 46, 54	MO-foo	mōfu
olouse, 136	oo-wa-gee	uwagi
56		-0-

arlish	Pronunciation	Hepburn Spelling
Mne, 106, 108		
dark blue	KOAN	kon
light blue	mee-ZOO ee-ro	mizuiro
- boat, 86	BOAT-o	bōto
MOATS — see SHIP	S	
builed water, 42,	yoo-ZA-ma-shee	yuzamashi
bomb, 136	ba-koo-dahn	bakudan
bombardier, 32	ba-koo-GEK-ee-	bakugekishu
	shoo	
bomber, 140	ba-koo-GEK-ee-kee	bakugekiki
dive bomber,	K_YOO-KO-ka ba-	kyüköka bakugekiki
140	koo-GEK-ee-kee	
book, 20, 100	HOAN	hon
bottom, 84	ka-WA zo-ko	kawa zoko
brake fluid, 88, 116		burēki yu
brakes, 140	boo-RAY-kee	burēki
BRANCH OF SER		
branch of service,	HAY-ee-ka	heika
30		
brandy, 42	boo-RAHN-day	burandē
bread, 38	PAHN	pan hashi
bridge, 78, 80	ha-SHEE	
bridge (on a ship), 140	kannk-YO	kankyō
BRIDGES, 80–84		
bridle, 148	ba-ro-koo	baroku
brigade, 30	R_YO-dahn	ryodan
brown, 106	cha-ee-ro	chairo
brush, 60	ha-KAY	hake
bulb, light, 60, 88,	denk-YOO	denkyū
142		
		157

D 11.1		
English	Pronunciation	Hepburn Spelling
bus, 4, 84	BA-soo	basu
BUSSES, 84-86		
bus station, 84	BA-soo tay-eer- YOO-jo	basu teiryūjo
butter, 38	BA-ta	bata
buttons, 60	bo-tahn	botan
BUYING, 56-68		DOUGH
	С	
cabbage, 38	K_YA-bets	kyabetsu
cable, 88	ha-ree-GA-nay	harigane nawa
	na-wa	Languic nawa
cablegram, 98	ka-ee-TAY-ee	kaitei, denshin
	DEN-sheen	and the delibition
cake, 38	KA-shee	kashi
camp, 148	SHO-AY-ee	shōei
candy, 38, 100	KA-shee	kashi
cannon, 136	ta-ee-HO	taihō
canteen, 136	soo-eet-O	suitō
canvas, 144	HAHM-poo	hampu
cap, 136	goon-BO	gunbō -
captain		8
(army), 28	TA_ee	taii
(navy), 28	TA-ee-sa	taisa
ear, 86	jee-DOASH-ah	jidōsha
armored car,	SO-KO jee-	sōkō jidōsha
138	DOASH-ah	j. GOSHA
scout car, 142	tay-ee-sa-tsoo jee-	teisatsu jidosha
	DOASH-ah	sucouri jidosha
arbine, 138	kee-JOO	kijū
arburetor, 140	kee-KA-kee	kikaki
arefully, 56	kee o TSKET-ay	ki o tsukete
58		

relish	Pronunciation	Hepburn Spelling
ARS, 138-144 Hidge, 138 Herpillar track, 140 Harry, 30, 104 Hidge (aviation), 114 Hidge (aviation), 114	DAHN-ya-koo moo-gen keed-O- sha kee-HAY-ee JO-SHO GEND-o TA-shka-nee	danyaku mugen kidōsha kihei jōshō gendo tashikani kusari
hains, 88 hauffeur, 32 heaper, 48 heese, 38 herries, 40 hest, 52	oon-TEN-shoo MOAT-toe ya- SOO-ee CHEE-zoo sa-koo-RAHM-bo moo-NAY	untenshu motto yasui chīzu sakurambo mune v-gata wanshō
hevrons, 136 hicken, 38 hocolate, 38 how, 148 dgarette, 14, 60 dty, 70 dams, 38 lerk, 32 loth, 60	VEE-ga-ta wahn-SHO KAY-ee-nee-koo CHO-ko-ret-o sho-koo-jee ta-ba-ko ma-CHEE ha-MA-goo-ree sho-KEE kee-RAY	keiniku chokorēto shokuji tabako machi hamaguri shoki kire
Hothing, 58-6 slothing, 102 slutch, 140 soal, 144 coast Guard, 30	kee-mo-no koo-RAHT-chee sek-ee-TAHN en-gahn SHOO- bee-ta-ee oo-wahg-ee	kimono kuratchi sekitan Engan shubitai uwagi
		1

English	Pronunciation	Hepburn Spelling
cocoanuts, 40	-	
coffee, 42	YA-shee no mee KO-hee	yashi no mi
colonel, 28	TA-ee-sa	kōhī
color, 106, 108		taisa
comb, 60	ee-ro koo-SHEE	iro
commander, 28		kushi
COMMANDS, 8-	CHOO-sa	chūsa
COMMUNICATI	ONS, 90-102, 146-14	
company, 28, 34	CHOO-ta-ee	
controls, 140		chūtai
cook, 32	SO-JOO SO-chee KOAK-koo	sōjū sōchi
corporal, 26	GO-cho	kokku
corps, army, 30		gochō
Corps of En-	goon-dahn	gundan
gineers, 30	KO-hay-ee	Kōhei
	s, goon-EE-dahn	Gunidan
Quartermaste Corps, 32	r SHCHO-ta-ee	Shichōtai
Signal Corps,	TSOO-sheen-ta-ee	Tsūshintai
correct, 92	ta-da-SHEE	tadashii
cotton, absorbent,	dahsh-shee-men	dasshimen
54, 58		drosminich
cream, 42	koo-REE-moo	kurîmu
cruiser, 140	joon-YO-kahn	junyōkan
cup, 44	cha-wahn	chawan
current, 78	na-GA-ray	nagare
	~	Bure
	D	
danger, 6	ah-boo-NA-ee	abunai
dates, 40	na-tsoo-may	natsume
160		

English	Pronunciation	Hepburn Spelling	
dawn, 128	yo-AH-kay	yoake	
day, 130, 132	nee-chee	nichi	
December, 130	JOO-nee ga-tsoo		
deck, 140	kahm-pahn	jūni gatsu	
deep, 78	FKA-ee	kampan	
dentist, 50	HA-ee-sha	fukai	
depots, supply, 110	hoak-YOO-sho	haisha	
destroyer, 140	KCHEE-koo-kahn	hokyūshō	
detours, 80	ma-WA-ree mee-	kuchikukan	
,	chee	mawari michi	
Diesel oil, 88	DEE-zay-roo yoo	D*	
direction, 112	HO-KO	Dîzeru yu	
DIRECTIONS, 72	-7 4	hōkō	
disinfectant, 54 60	SHO-doak-oo-za-ee	1 - 1	
DISTANCE, 74	Jiio-doak-oo-za-ee	shōdokuzai	
distilled water, 88	IOP VOO		
division, 30	JOR-YOO-soo-ee SHEE-dahn	jōryūsui	
doctor, 6, 50	ee-sha	shidan	
donkey, 86	RO-ba	isha	
drinking water 49	no-MEE-mee-zoo	roba	
54	no-MEE-mee-zoo	nomimizu	
Usiver, 66	oon-TEN-shoo		
DRUGS, 54, 58-64	00H-1EN-shoo	untenshu	
drug store, 58	1 500		
lugouts, 112	koo-SOO-ree-ya	kusuriya	
dusk, 128	em-PAY-ee-boo	empeibu	
1001, 120	YOO-goo-ray	yügure	
	E		
rar, 52	mee-MEE	mimi	
•nnt, 74	hee-GA-shee	higashi	
wgs, 38	ta-MA-go	tamago	
		tumago	
			161

English	Pronunciation	Hepburn Spelling
elbow, 52	hee-JEE	
elevation, field,	114 ka-ee-ha-tsoo	hiji kaib at su
EMERGENCY	EXPRESSIONS, 2-11	Kaidatsu
enemy, 4	tek-ee	teki
engine, 140	kee-KAHN	kikan
engineer, 32	kee-KAHN-shoo	kikanshu
Engineers, Corps	s KO-hay-ee	Köhei
of, 30		KOHEI
engine oil, 116	ha-tsoo-DOAK-ee	hatsudōki yu
	yoo	natsudoki yu
engine room, 140		kikanshitsu
	tsoo	пениянты
ensign, 26	SHO-ee	shōi
envelopes, 60	FООТ-o	fūtō
equipment, 112	SO-goo	sōgu
EQUIPMENT (I	PERSONAL), 136	2084
evening, 128	bahn	ban
extinguisher, fire,	SHO-KA-kee	shōkaki
140		was o action to
eye, 52	MAY	me
	F	
face, 52	ka-o	la -
family, 24	KA-zo-koo	kao kazoku
far, 74	TOE-ce	tõi
father (your), 24	o-TOASS-ahn	otösan
February, 130	nee GA-tsoo	ni gatsu
few, 124	SKO-shee	sukoshi
filling station, 88	ga-so-reen	gasorin sutando
	STAHND-0	gasorin sutando

ga-so-reen STAHND-o

162

Fuglish	Pronunciation	Hepburn Spelling
wearm, 138	KA-kee	kaki
meman or stoker,	KA-foo	kafu
Mrewood, 144	ta-keeg-ee	takigi
Mint-aid packet,	HO-TA-ee ZOO-	hōtai zutsumi
136	tsoo-mee	
Mh, 38	sa-ka-na	sakana
Mag, 108	ha-TA	hata
Hagship, 140	kee-kahn	kikan
Mashlight, 60	ka-ec-CHOO	kaichū dentō
No.	DENT-o	
Mat ground, 76	HAY-ee-chee	heichi
food, 6, 36, 56, 102	ta-bem-o-no	tabemono
FOOD AND DRIN	VK, 36–44	
foot, 54	ah-SHEE	ashi
fords, 80	ah-SA-say	asase
fork, 44	FO-koo	főku
toxhole, 148	KAHK-ko en-	kakko entai
6. 11 400	TA-ee	
fragile, 102	ko-WA-rem-o-no	kowaremono
Friday, 130	keen-YO bee	kinyō bi
friends, 24	na-KA-ma	nakama .
fuel tank, 142	nen-R YO-yoo-	nenryōyusō
fuselage, 142	keed-O	kidō
	G	
garage, 88	ga-RAY-jee	garēji
gas, 6, 138	doak-oo-gahss	dokugasu
or	GA-soo	gasu
gas mask, 136	ga-soo MA-skoo	gasu masuku
gasoline, 88, 116	ga-so-REEN	gasorin
		Personni

English	Pronunciation	Hepburn Spelling
general (army rank), 28	TA-ee-sho	taishō
glaciers, 76	H_YO-ga	hyōga
glass, 44	KOAP-poo	koppu
gloves, 60	tay-BOO-koo-ro	tebukuro
goggles, 60	ee-ro-MEG-ah-nay	iromegane
good, 80, 116	YO-ce	yoi
good-by, 14, 94	sa-YO-na-ra	sayonara
grapes, 40	bood-O	budō
gravel, 144	ja-ree	jari
gray, 106	ha-ee ee-ro	haiiro
grease, 88	goo-REE-soo	gurīsu
green, 106, 108	MEED-o-ree	midori
GREETINGS, 12-	16	midoli
grenade, 138	tek-ee-dahn	tekidan
grocery, 58	ya-O-ya	yaoya
guide, 66, 70, 82	ahn-NA-ee-sha	annaisha
guideposts, 82	mee-chee SHEE-	michi shirube
	roo-bay	
gun		
antitank gun, 110, 136	TA-ee-sen-sha-HO	taisenshahō
heavy gun, 106, 110	Јоо-но	jūhō
machine gun, 106, 138	kee-KAHN-joo	kikanjū
submachine gun, 138	kay-ee-kee-KAHN- JOO	keikikanjū
unner, 32	HO-shoo	hōshu
machine	kee-KAHN-JOO-	kikanjūshu
gunner, 32 UNS, 136-138	shoo	justit
61		

English	D	
English	Pronunciation	Hepburn Spelling
	н	
half-track, 142	hahn moog-en keed-O-sha	han mugen kidősha
hammer, 144	ka-NA-zoo-chee	kanazuchi
hand, 10, 46, 52	TAY	te
handkerchiefs, 60	HAHN-kech-ee	hankechi
hangar, 142	ka-koo-NO-ko	kakunōko
hat, 60	BO-shee	bōshi
head, 52	ah-ta-MA	atama
heavy, 126	o-MO-ee	omoi
helmet, 136	tets KA-boot-o	tetsu kabuto
help, 6	tets-oo-DA-ee	tetsudai
HELP, ASKING,	2-6	
helper, 66	tets-oo-DA-ee	tetsudai
here, 8, 10, 14, 74	ko-ko	koko
high, 78, 126	ta-KA-ee	takai
hills, 76	o-ka	oka
hip, 52	ko-shee	koshi
horn, 142	sheed-O KO-kahn	shidō kōkan
horse, 44, 86, 110,	оо-МА	uma
horseshoe, 148	tay-ee-tets	teitetsu
hotel, 46	ya-doe-va	yadoya
hot water, 46, 54	o-Y00	oyu
hour, 126	jee-kahn	jikan
howitzer, 138	R_YOO-DAHM-po	
hurt, 50	ce-TA-ee	itai
husband (your), 24	SHOO-jeen	shujin

English	Pronunciation	Hepburn Spelling
	I	
ice, 54	KO-ree	kōri
Infantry, 30, 104	ho-HAY-ee	Hohei
INFORMATION, information, 90		
information, 90	ahn-NA-ee GA-ka-	annai gakari
ink, 60	EEN-kee	inki
insecticide, 46	saht-CHOO-za-ee	satchūzai
insignia, 136	kee-SHO	kishō -
instruments, 142	kee-KA-ee	kikai
interpreter, 18	TSOO-ya-koo	tsūyaku
iodine, 60	YOAD-o-CHEEN-	yõdochinki
	kee	
iron		
corrugated iron, 144	ha-JO tep-PAHN	hajō teppan
sheet iron, 146	tep-pahn	teppan
	J	
jack, 88	JAHK-kee	jakki
January, 130	ee-chee GA-tsoo	ichi gatsu
jaw, 52	ah-GO	ago
July, 130	hee-CHEE ga-tsoo	hichi gatsu
June, 130	ro-KOO ga-tsoo	roku gatsu
jungles, 76	mee-tsoo-reen	mitsurin
	K	
key, 48	kahg-EE	kagi
chaki, 106	KA-kee ee-ro	kākiiro
greenish	ko-koo-BO-sho-koo	kokubōshoku
khaki, 106		
66		

glish	Pronunciation	Hepburn Spelling
ometer, 74, 76,	KEE-ro	kiro
ee, 54	hee-za	hiza
ife, 44, 54, 60	NA-ee-foo	naifu
	L	
ider, 144	ha-shee-go	hashigo
ces, 76	ko-SOO-ee	kosui
nb, 38	ko-hee-tsoo-JEE nee-koo	kohitsuji niku
NGUAGES, 16		
rge, 124	O-KEE	ōkii
rger, 48	MOAT-toe O-KEE	motto ôkii
ter, 16	no-chee-hoad-o	nochihodo
kative, 60	TSOO-jee GOO- soo-ree	tsūji gusuri
ft, 72	hee-DA-ree	hidari
g, 54	ah-SHEE	ashi
mons, 40	rem-OAN	remon
ttuce, 38	chee-SHA	chisha
eutenant (navy),	TA_ee	taii
eutenant, first, 28	СНОО-ее	chūi
ht, 46	ah-KA-ree	akari
ht (weight), 126	ka-roo-ee	karui
th bulb, 60, 88,	denk-YOO	denkyū
neman, 32	ho-SEN-shoo	hosenshu
ter, 54	TAHN-ka	tanka
ad, 80	NEE	ni
bsters, 38	eb-EE	ebi

l.

English LOCATION, 70 LODGING, 46-	Pronunciation 0-74 48	Hepburn S	pelling
long, 126 low, 126 lumber, 144	na-GA-ee hee-KOO-ee ZA-ee-mo-koo	nagai hikui zaimoku	
	M		
machine gun, 100		kikanjū	
machine gunner,	kee-KAHN-JOO-	kikanjūshu	
Madam, 12 MAIL, 100-102	OAK-sahn	okusan	
mail, 48 major, 28 mangoes, 40 many, 124 map, 2, 4, 70 March, 130 Marines, 30 markings, 108 mask, gas, 136 matches, 60 May, 130 maybe, 16 MEASURES, 152 meat, 38	YOO-BEEN SHO-sa mahn-GO tahk-SAHN CHEE-zoo SAHN ga-tsoo reck-SEN-ta-ee kee-SHO ga-soo MA-skoo MAHT-chee GO ga-tsoo TA-boon	yūbin shōsa mangō takusan chizu san gatsu Rikusentai kishō gasu masuku matchi go gatsu tabun	
mechanic, 32, 88	nce-KOO kee-KA-ec-geesh kee-KA-ee-KO	niku kikai gishi	
Modical C	-56 goon-EE-dahn	kikaikō Gunidan	

English	Pronunciation	Hepburn Spelling
Medical Corps man, 50	kahn-go-HAY-ee	Kangohei
medium, 126	CHOO-goo-RA-ee	chūgurai
mess, 148	sho-koo-jee	shokuji
message, 48, 146	ko-toaz-oo-KAY	kotozuke
-	or TSOO-sheen	tsūshin
message centers,	JO-НО SHOO-	jōhō shūshūjo
110, 146	SHOO-jo	Jone shushuje
mess call, 148	sho-koo-jee GO-oan	shokuji goon
messenger, 32	den-RAY-ce	denrei
meters, 76	MET-o-roo	mētoru
midnight, 128	ma-VO-na-ka	mayonaka
Military Police, 30	KEM-pay-ee	Kempei
milk, 42	G_YOON-YOO	gyūnyū
mine, 112, 138	jee-RA-ee	jirai
contact mine,	sho-koo-HA-tsoo	shokuhatsu jirai
110	iee-ra-ee	snokunatsu jirai
mine detector, 144	jee-RA-ee kem-	jirai kempaki
	pa-kee	Jean Kempaki
mine fields, 110	jee-RA-ee FSETS	jirai fusetsu chitai
	CHTA-ee	jarar rascesa ciircai
minesweeper, 142	SO-ka-ee-TAY-ee	sõkaitei
minute, 126, 128	foon	fun
Miss, 14	o-JO-sahn	ojōsan
Miss, 14	sahn	san
Monday, 128	gets-YO bee	getsuyō bi
MONEY, 152		Bergayo Di
money, 66	ka-nay	kane
monoplane, 142	tahn-YO-kee	tanyöki
month, 130, 132	TSKEE	tsuki
more, 64	MOAT-toe	motto
morning, 128	ah-sa	asa
		169

English mortar, 138 mosquito netting, 46 mother (your), 24 motor, 142 motorcycles, 110 mountains, 76, 78 mouth, 52 movie, 58 Mr. —, 14 Mrs. —, 14 muddy, 76, 116 mud puddles, 82 mule, 86	Pronunciation K_YOO-HO ka-YA o-KA-sahn ha-tsoo-DOAK-ee OAT-o-ba-ee ya-MA koo-chee SHEE-nem-ah —sahn noo-KA-roo-mee mee-zoo ta-MA-ree RA-ba	Hepburn Spelling kyūhō kaya okāsan hatsudōki ōtobai yama kuchi shinema —— san —— san nukarumi mizu tamari raba
	N	
narrow, 82 NATIONALITY, 16, 2 Navy, 30 near, 24, 70, 74 nearest, 70 neck, 52 needle, 60 night, 46, 128 no, 2, 16, 20	koog-ee na-ma-ay say-MA-ee 22 KOAK-sek-ee KA-ee-goon CHKA-ee e-chee-BAHN CHKA-ee oo-bee A-ree O-roo	kugi namae semai kokuseki Kaigun chikai ichiban chikai kubi hari yoru ie

noon, 128 north, 72, 74 northeast, 74 northwest, 74 nose, 52 November, 130 number, 20, 90, 92, 94 NUMBERS, 94-1 nurse, 50	Pronunciation SHO-go kee-ta TOE-HO-koo say-ee-HO-koo ha-na JOO-ee-CHEE ga-tsoo SOO or soo-jee or bahn or bahn-GO 98, 118-124 kahn-GO-foo	Hepburn Spelling shōgo kita tōhoku seihoku hana jūichi gatsu sū sūji ban bangō
observation plane 142 observer, 32	The rece	kansokuki
obstructions, 82,	KAHN-shee-hay-ee SHO-ga-ee-boo- tsoo	kanshihei shōgaibutsu
October, 130 officer, 26 noncommissioned officer, 26	JOO ga-tsoo SHO-ko ka-SHKAHN	jū gatsu shōkō kashikan
petty officer, 26	HAY-ee-so	heisō
oil, 88	ah-boo-ra DEE-zay-roo yoo	abura

radio operator, 32 switchboard operator, 34 orange (color), 108 oranges, 40 Ordnance Department, 32 ORGANIZATION, 28-32 outfit, 28 overcoat, 60 oysters, 38 panels (for signaling), 146 pants, 62 parachutist, 32 parachutist, 32 patrol, 148 PAYMENT, 66-68 peaches, 40 pears, 42 pen, 62 pencil, 62 pencil, 62 pencil, 62 pepper, 42 perishable, 102 switchboard KO-KAHN-shoo kōkanshu da-ee-da-ee-ee-ro oo-REN-jee hay-ce-KEE-boo hay-ce-KEE-boo butai gaitō kaki P fuban fuban fuban fuban fuban fuban rakkasanhei komichi sekkō momo nashi pen empitsu koshō fuhaibutsu	English operator	Pronunciation	Hepburn Spelling
operator, 34 orange (color), 108 oranges, 40 Ordnance Depart- ment, 32 ORGANIZATION, 28–32 outfit, 28 overcoat, 60 oysters, 38 panels (for signal- ing), 146 pants, 62 parachutist, 32 parachutist, 32 paths, 78 paths, 78 patrol, 148 PAYMENT, 66–68 peaches, 40 pears, 42 pencil, 62 pepper, 42 perishable, 102 prishable, 102 prishable, 102 prishable, 102 prishable, 102 daidaiiro orenji Heikibu P butai gaitō kaki P phanels (for signal- ing), 146 porential foo-bahn fuban fuban fuban gaitō kaki P yamamichi komichi sekkō pen mo-MO momo nashi pen empitsu koshō	radio opera		
Ordnance Depart- ment, 32 ORGANIZATION, 28–32 outfit, 28 overcoat, 60 oysters, 38 Frank-ka-SAHN- hay-ce parachutist, 32 paths, 78 paths, 78 patrol, 148 PAYMENT, 66–68 peaches, 40 pears, 42 pen, 62 penper, 42 perishable, 102 Por REN-jee hay-ce-KEE-boo orenji Heikibu Death daidaiiro orenji Heikibu P butai gaitō kaki p fuban fuban fuban rakkasanhei yamamichi komichi sekkō pen mo-MO momo ma-SHEE pen empitsu koshō fol-HA-ce-boo-tee fol-Me-e-boo-teee fol-Me-e-boo-teee menitsu koshō	operator.	34	Manshu
ORGANIZATION, 28-32 outfit, 28 overcoat, 60 oysters, 38 Description of the parts, 62 parachutist, 32 paths, 78 paths, 78 patrol, 148 PAYMENT, 66-68 peaches, 40 pears, 42 pen, 62 pen, 62 pepper, 42 perishable, 102 Poor TA-ee poor	oranges, 40	o-REN-jee	
overcoat, 60 oysters, 38 overcoat, 60 oysters, 38 overcoat, 60 oysters, 38 overcoat, 60 ga-cet-O KA-kee paracle (for signal- ing), 146 pants, 62 paper, 62 parachutist, 32 pah-ka-SAHN- hay-ce ya-MA-mee-chee ya-MA-mee-chee sek-KO patrol, 148 patrol, 148 patrol, 148 patrol, 148 patrol, 148 peaches, 40 pears, 42 pen, 62 pen, 62 pen, 62 pen, 62 pen, 62 pen, 62 penecil, 62 perishable, 102 butai gaitō kaki zubon kami rakkasanhei komichi sekkō mo-MO momo nashi pen empitsu koshō fol-HA-ce-bootsee	ORGANIZATIO	DOO	
panels (for signal- ing), 146 pants, 62 paper, 62 parachutist, 32 passes, 78 paths, 78 patrol, 148 PAYMENT, 66-68 peaches, 40 pears, 42 pen, 62 pen, 62 pepper, 42 perishable, 102 pensts ing), 146 pooblahn fuban gubon kami rakkasanhei vamamichi komichi sekkō mo-MO momo nashi pen empitsu koshō foldah	overcoat, 60	boo-TA-ee ga-eet-O	
panels (for signal- ing), 146 pants, 62 paper, 62 parachutist, 32 passes, 78 paths, 78 patrol, 148 PAYMENT, 66-68 peaches, 40 pears, 42 pen, 62 pen, 62 penper, 42 perishable, 102 foo-bahn fuban fuban fuban fuban fuban gubon kami rakkasanhei vamamichi komichi sekkō mo-MO na-SHEE nashi pen empitsu koshō foo-HA-ee-boottee	oyste15, 38	KA-kee	
pants, 62 paper, 62 parachutist, 32 passes, 78 paths, 78 patrol, 148 PAYMENT, 66-68 peaches, 40 pears, 42 pen, 62 pen, 62 penper, 42 perishable, 102 perishable, 102 pants, 62 patrol, 148 patrol, 148 patrol, 148 perishable, 102 perishable, 102 perishable, 102 prose Score BOAN ka-MEE rahk-ka-SAHN-hay-ee ya-MA-mee-chee ya-MA-mee-chee sck-KO sck-KO sck-KO sck-KO mo-MO na-SHEE mo-MO nashi pen empitsu koshō foo-HA-ee-booktee		P	
paper, 62 parachutist, 32 passes, 78 paths, 78 patrol, 148 PAYMENT, 66-68 peaches, 40 pears, 42 pen, 62 pen,	ing), 146	foo-bahn	fuban
parachutist, 32 parachutist, 32 passes, 78 paths, 78 patrol, 148 patrol, 148 PAYMENT, 66-68 peaches, 40 pears, 42 pen, 62 pe		zoo-BOAN	au l
passes, 78 paths, 78 paths, 78 patrol, 148 patrol, 148 peaches, 40 pears, 42 pen, 62 p	parachutist, 32	ka-MEE rahk-ka-SAHN-	kami
patrol, 148 PAYMENT, 66-68 peaches, 40 pears, 42 pen, 62 pen, 62 pen, 62 pener, 42 perishable, 102 patrol, 148 power of the company of the co	passes, 78	hay-ee	Ingrasannel
pears, 40 pears, 42 pen, 62 pen, 62 pen, 62 pen, 62 penper, 42 perishable, 102 mo-MO momo momo pen nashi pen	patrol, 148	KO-MEE-chee	komichi
pears, 42 pen, 62 pen, 62 pencil, 62 penper, 42 perishable, 102 perishable, 102 pendom momo nashi pen nashi pen empitsu koshō	peaches 40		sekkō
pen, 62 PEN pencil, 62 PEM-pee-TSOO perper, 42 perishable, 102	pears, 42		momo
pepper, 42 perishable, 102 EM-pee-TSOO ko-SHO foo-HA-ce-bootsee	pen, 62		nashi
perishable, 102 ko-SHO koshō		EM-pee-TSOO	
	Doniel II	ko-SHO	
		100-HA-ee-boo-tsoo	

English PERSONAL NE PERSONAL SE pick, 144	RVICES, 64-66	Hepburn Spelling
pigeon, 146	JOO-JEE-shoo TSOO-sheen BA-	jūjishū
pigeon loft, 146 pillboxes, 110 pillow, 46 pilot, 32 pineapples, 42	toe K_YOO-sha TOACH-ka MA-koo-ra SO-JOOSH Pa-ee-NAHP-poo-	kyūsha tōchika makura sōjūshi
pins, 62 pistol, 138 plane, 84, 86, 106, 112	PEEN	painappuru pin kenjū hikōki
fighter plane,	sent-O-kee	sentōki
observation plane, 142	kahn-SOAK-kee	kansokuki
torpedo plane,	LE ACC	raigekiki
PLANES, 84-86, 114	4–116, 138–144 sa-ra	
24, 56, 100, 102, 108, 110, 118	koo-da-SA-ee DOAZ-o	sara kudasai dõzo
pliers, 88 plums, 42 police	PEN-chee 600-mo-MO	penchi sumomo
Military Police, 30	CEM-pay-ee	kempei

English	Pronunciation	Hothern C.
police post, 72	KO-bahn	Hepburn Spelling
police station,	72 kay-ee-SAHTS-	kōban
pontons or		-sho keisatsusho
pontoons		
(for airplan	ne), foo-shoo	fushn
	, 144 tesh-SHOOK-Yo	
pork, 40	boo TA not	
post office, 100	boo-TA-nee-koo YOO-BEENK-y	butaniku
	koo	o- yūbinkyoku
potatoes, 40	ja-GA-ee-mo	ž
powder, talcum,	62 TA-roo-koo	jagaimo taruku
power plant, 72 private, 26	ha-tsoo-DEN-jo	hatsudenjo
private, 26		natsudenjo
class	eet-TOE-hay-ee	ittōhei
private secon	nd neet O 1	
class	nd neet-O-hay-ee	nitōhei
propeller, 142	pro-pay-ra	
pump, 88	POAM-poo	puropera
purple, 108	moo-RA-sa-kee	pompu
		murasaki
0	Q	
Quartermaster	SHCHO-ta-ee	Shichōtai
Corps, Army, 32 quick or	77.4	omenotal .
quickly, 8, 50	HA-ya-koo	hayaku
quinine, 62	kee MEE	
174	kee-NEE-nay	kinīne

English	Pronunciation	Hepburn Spelling
	R	
RADIO, 90-94,	146	
radio equipment,	RA-jee-o SO-chee	rajio sōchi
radiogram, 98	moo-SEN DEN-	musen denshin
radio operator, 3	2 moo-DEN-hay-ee	mudenhei
radio set, 146	RA-jee-o	rajio
(broadcasting)), RA-jee-o H()- SOAK-yo-koo	rajio hösökyoku
(communica- tion), 110, 146	moo-SEN TSOO- sheen-jo	musen tsūshinjo
railheads, 110	tahn-ma-tsoo TAY ee-sha-JO	- tanmatsu teishajō
railroad, 72 RAILROADS, 84	tets-ood-o	tetsudō
railroad station, 72, 84	tay-ee-sha-ba	teishaba
raincoat, 62 RANK, 26-28	ah-ma-GA-eet-o	amagaitō
rank, 26	ka-eek-YOO	kaikyū
raw, 44	NA-ma	nama
razor, safety, 62	ahn-zen ka-mee- SO-ree	anzen kamisori
razor blades, 62	ka-mee-SO-ree no HA	kamisori no ha
receipt, 68	oo-KET-o-ree	uketori
		175

English	Pronunciation	Hepburn Spelling
receiver (telegraph or	joo-SHEEN-kee	jushinki
radio), 146	JOO-SILLILIA-RCC	Justina
(telephone), 148	ioo-WA-kee	juwaki
RECONNAISSANC		J
red, 108	AH-ka	aka
redcap, 66	ah-ka-bo	akabō
reflector, 146	hahn-SHA-kee	hanshaki
regiment, 30, 34	ren-ta-ee	rentai
region, 22, 76	chee-HO	chihō
REPAIRS, 86-88		
repairs, 116	SHOO-ZEN	shūzen
restaurant, 36, 58	sho-kood-O	shokudō
retreat (bugle call),	nee-chee-BOATS	nichibotsu gōon
148	GO-oan	1:1
eveille, 148	kee-SHO rahp-pa	kishō rappa
rice (cooked), 40	GO-hahn	gohan
rifle, 138	SHO-JOO	shōjū shōjūshu
rifleman, 34	SHO-JOO-shoo	migi
right, 74	meeg-ee ka-WA	kawa
river, 72, 78, 82	mee-chee	michi
road, 78, 80, 82	NSPORTATION, 80	
ROAD SIGNS, 153		rôsto
roast, 44	RO-sto	kasen
rockets, 148	ka-sen	iwa
rocky, 76, 84	ee-WA	
room, 46	hay-YA	heya
ROOMS, 46-48		
rope, 146	tsoo-na	tsuna
rough, 116	day-KO-bo-ko	dekoboko
176	and the state of t	

n . 1. 1.	Pronunciation	Hepburn Spelling
		kassōro
runway, 116 ruts, 82	kahss-SO-ro wa-DA-chee	wadachi
	S	
1410 140	коо-га	kura
saddle, 148 safe, 80, 82	ahn-zen	anzen
	shee-WO	shiwo
salt, 42 sand, 146	soo-na	suna
sandy, 84	500-NA	suna
Saturday, 130	doy-YO bee	doyō bi
scarf, 62	koo-BEE-ma-kee	kubimaki
scissors, 62	ha-sa-MEE	hasami
scout, 34	sek-KO-hay-ee	sekkõhei
screwdriver, 88	nay-jee MA-wa-	neji mawashi
50201102211021	shee	
seaman, 26	SOO-ee-hay-ee	suihei
searchlight, 142	SHO-MAY-eet-O	shōmeitō
sedative, 54	cheen-SAY-ee-za-ee	chinseizai
September, 130	KOO ga-tsoo	ku gatsu
sergeant, 26	GOON-so	gunsõ
shaving cream, 62	hee-GESS-o-ree	higesori kurīmu
	koo-REE-moo	1 *1 *6
sheets, 54	SHKEE-foo	shikifu
shell, 138	HO-DAHN	hōdan
ship, 30	FOO-nay	fune
battleship, 140	sen-kahn	senkan
cargo ship, 140	ka-MOATS-sen	kamotsusen
troopship, 144	goon-YO-sen	gunyōsen
warship, 144	goon-kahn	gunkan
SHIPS, 138-144	wa-ee-SHA-tsoo	waishatsu
shirt, 62	Wa-ee-511A-1500	Waishatsa

English	Pronunciation	Hepburn Spelling
shoelaces, 62	koo-TSOO hee-mo	kutsu himo
shoes, 62	koo-TSOO	kutsu
SHOPPING, 56-6	38	2000
short, 126	mee-jee-KA-ee	mijikai
shoulder, 52	KA-ta	kata
shovel, 146	SHA-bay-roo	shaberu
Signal Corps, 32	TSOO-sheen-ta-ee	Tsūshintai
SIGNS, 153		
SIZE AND WEIG	GHT, 124	
sketch, 108	kahn-tahn na AY	kantan na e
sleigh, 86	SO-ree	sori
slow, 8	yook-KOO-ree	yukkuri
small, 124	CHEE-SA-ee	chiisai
sniper, 34	so-GEK-ce-HAY-ce	sogekihei
snowdrifts, 82	yoo-kee no FKEE-	yuki no fukiyose
7 14 10	yo-say	,
soap, 46, 62	sek-ken	sekken
socks, 62	koo-tsoo-SHTA	kutsushita
soldiers, 4	hay-ee-TA-ee	heitai
soon, 16	CHKA-ee oo-chee-	chikai uchini
40	nee	
soup, 40	soo-ee-mo-NO	suimono
bean soup, 38	mee-so SHEE-roo	miso shiru
south, 74	mee-NA-mee	minami
southeast, 74	TOAN-AHN	tōnan
southwest, 74	say-ee-nahn	seinan
spark plugs, 88	ten-ka-sen	tenkasen
SPECIALTY, 32-34		
specialty, 32	sem-moan	semmon
speed, 82	so-KOOR-yo-koo	sokuryoku
spinach, 40	HO-REN-so	hōrensō
splints, 54	so-eg-ee	soegi
178		

English	Pronunciation	Hepburn Spelling
spoon, 44	sa-JEE	saji
springs (for water), 78	shee-MEE-zoo	shimizu
squash, hubbard, 40	ka-bo-cha	kabocha
stable, 150	oo-ma-ya	umaya
stamps, 102	keet-tay	kitte
station, 4	tay-ee-sha-ba	teishaba
filling station, 88	ga-so-reen STAHND-o	gasorin sutando
police station,	kay-ee-SAHTS-sho	keisatsusho
steak, beef, 40	beef-TEK-ee	bifuteki
stimulant, 56	KO-foon-za-ee	kōſunzai
stomach, 52	ee	i
strawberries, 42	ee-chee-go	ichigo
strong points, 110	k_yo-ten	kyoten
submachine gun,	kay-ee-kee-KAHN- IOO	keikikanjū
submarine, 142	sen-SOO-ee-kahn	sensuikan
sugar, 42	saht-O	satō
Sunday, 128	nee-chee-YO bee	nichiyō bi
sun-glasses, 60	ee-ro-MEG-ah-nay	iromegane
SUPPLIES, 86-88, 3	144-146	
supplies, 112	hoak-YOO-HEEN	hokyūhin
supply depots, 110	hoak-YOO-sho	hokyūshō
sweater, 62	SAY-ta	sēta
swift, 78	ha-YA-ee	hayai
switchboard, 148	ha-ee-den-bahn	haidenban
switchboard oper- ator, 34	KO-KAHN-shoo	kōkanshu

English	Pronunciation	Hepburn Spelling
	T	
tail (of plane), 142	BEE-boo	bibu
tailor, 58	yoaf-koo-ya	yōfukuya
talcum powder, 62	TA-roo-koo	taruku
tan, 106	KA-kee-ee-ro	kākiiro
tangerines, 42	MEE-kahn	mikan
tank, 106, 112, 142	SEN-sha	sensha
tanker, 142	yoo-SO-SEN	yusösen
tankman, 34	sen-SHA-hay-ee	senshahei
TANKS, 138-144		
tank traps, 112	SEN-sha SHO-GA- ee-boots	sensha shōgaibutsu
taps, 150	SHOAT-O rahp-pa	shōtō rappa
taxi, 66	TAHK-shee	takushī
tea, 42	o-CHA	ocha
telegram, 98	dem-PO	dempō
TELEGRAPH, 98		
telegraph set, 148	den-SHEEN-kee	denshinki
telephone, 72, 148	DEN-wa	denwa
telephone centrals	den-wa KO-	denwa kōkankyoku
or exchange, 72,	KAHNK-yo-koo	
telephone lines, 110	den-wa-sen	denwasen
telephone receiver,		juwaki
TELEPHONING, 9	0-94	
,	TAY-ray-ta-ee-poo	teretaipu
tent, 150	TENT-o	tento
TERRAIN, 76-78		

English	Pronunciation	Hepburn Spelling
Thank you, 12, 72	ah-REE-gaht-o	Arigatō
that, 18, 58, 64	ah-RAY	are
	so-ray	sore
there, 4, 10, 14,	so-ko	soko
74 or	ah-sko	asoko
6.22	MO-mo	momo
thigh, 54	ko-ray	kore
this, 18, 58, 64	EET-0	ito
thread, 62	NOAD-o	nodo
throat, 52	mo-koo-YO bee	mokuyō bi
Thursday, 130	keep-poo	kippu
ticket, 84, 86	rech-hoo	
TIME, 126-132	jee-kahn-H_YO	jikanhyō
timetable, 86		taiva
tire, 88, 116	TA-ee-ya	taiya patchi
tire patches, 88	TA-ee-ya PAHT- chee	
today, 128	k_yo	kyō
toilet, 46	ben-JO	benjo
toilet paper, 46	chee-REE-ga-mee	chirigami
tonet paper, 20	toe-MAHT-o	tomato
tomatoes, 40 tomorrow, 16, 48,		asu
	r ah-SHTA	ashita
TOOLS, 86-88, 14	DOAG-00	dōgu
tools, 88	HA	ha
tooth, 52	ha-BOO-ra-shee	haburashi
toothbrush, 64	ha-MEE-ga-kee	hamigaki
toothpaste or	Ha-MINE-ga-Acc	
powder, 64	soo-ee-ra-ee-TAY-	suiraitei
torpedo boat, 142		201101101
	ec arr has	raigekiki
torpedo plane, 144 tourniquet, 50	ra-ee-GEK-kee SHKETS-ta-ee	shiketsutai

English	Pronunciation	Hepburn Spelling				
towel, 46	tay-NOO-goo-ee	tenugui				
town, 2, 70, 80	ma-CHEE	machi				
train, 4, 86	kee-SHA	kisha				
TRANSPORTATIO	TRANSPORTATION, 80-86					
trench, 110, 112, 150	zahn-GO	zangō				
troops, 104, 108,	GOON-ta-ee	guntai				
110 0	r hay-ee-ta-ee	heitai				
troopship, 144	goon-YO-sen	gunyōsen				
truck, 112, 144	tor-AHK-koo	torakku				
truth, 22	hoant-o	hontō				
tube, inner, 88	CHOO-boo	chūbu				
Tuesday, 128	ka-YO bee	kayō bi				
turnips, 40	ka-boo-RA	kabura				
	υ					
undershirt, 64	RAIIN-neen-goo	ranningu shatsu				
undershorte CA	SHA-tsoo					
undershorts, 64 uniforms, 106	zoo-RO-zoo	zurōzu				
unsafe, 80	GOOM-poo-koo ah-boo-NA-ee	gumpuku				
urgent, 92	KEENK-YOO	abunai				
U. S. Consulate, 72		kinkyū				
o. o. constitute, 12	R YO-jee-kahn	Amerika ryōjikan				
U. S. Government,	ah-MAY-ree-ka	Amerika seifu				
68	SAY-ee-foo					
V						
vegetables, 40	ya-SA-ee	yasai				
very, 74, 124	ta-ee-hen	taihen				
or	hee-JO-nee	hijōni				
182						

English	Pronunciation	Hepburn Sp
vinegar, 42	S00	su
visibility, 114	SHKA-ee	shikai
VISIDILITY Y		
	W	
wagon, 86	nee-BA-sha	nibasha
WARNINGS, 6		
warship, 144	goon-kahn	gunkan
water, 6, 36, 38,	mec-ZOO	mizu
44, 56, 78		wo mas ab
boiled water,	yoo-ZA-ma-shee	yuzamashi
42, 54		jōryūsui
distilled water	, JOR-YOO-soo-ee	joryusur
88	MEE 700	nomimizu
drinking	no-MEE-mee-zoo	1101111111124
water, 42, 54	• Y00	oyu
hot water, 46,	0-100	0,4
54	soo-ee-KA	suika
watermelon, 42 WEAPONS AND	AMMUNITION, 13	6-138
Wednesday, 130	soo-ee-YO bee	suiyō bi
week, 130, 132	SHOO	shū
WEIGHTS, 126, 1		
well (for water), 7	2 EED-o	ido
well (good), 12	GEN-kee	genki
west, 74	nee-shee	nishi
what, 18	NA-nee	nani
where, 2, 4, 6	DOAK-0	doko
white, 106, 108	SHEE-ro	shiro okusan
wife (vour). 24	OAK-sahn	fūkō
wind direction, 11	4 F00-K0	fűsoku
wind velocity, 114	FOO-so-koo	lusona

7		
English	Pronunciation	Hepburn Spelling
wine (rice wine), 42	sa-KAY	sake
wings, 144	YO-koo	yoku
wire, 146	tess-sen	tessen
barbed wire,	yoosh TESS-sen	yūshi tessen
144		
electric wire,	den-sen	densen
146		
wire cutters, 146	tets-JO BA-sa-mee	tetsujō basami
woods, 78	ha-YA-shee	hayashi
wound, 50	kee-zoo	kizu
wounded (am or is),		kegashita
6, 50 or	kay-GA o shtay	kega o shite imasu
	ee-mahss	
wrench, 88	REN-chee	renchi
	Y	
year, 34	nen	nen
or	toash-ee	toshi
yellow, 108	KEE-ro	kiiro
yes, 2, 16, 20	HA-ee	hai
yesterday, 128	kee-NO	kinō
4		
- Gallery		
104		